

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 134

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 134 – 1869

Bern, Dienstag, 12. Juni 1979  
 Berne, mardi, 12 juin 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 134 – 12. 6. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Appenzell I. Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb – Renonciation à l'agrément pour l'assurance – Rinuncia all'autorizzazione per l'assicurazione.

##### Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

##### Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

##### Auflegung des öffentlichen Inventars.

##### Ricerca eredi sconosciuti.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 298567-298583

##### Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende Mai 1979 – L'indice suisse des prix à la consommation à fin mai 1979.

Anstieg der Löhne und Rückgang der Arbeitszeit im 1. Quartal 1979 – Augmentation des salaires et diminution de la durée du travail au 1<sup>er</sup> trimestre de 1979.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

31. Mai 1979  
**Comfloor AG**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2813). Johann Helfli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Urs Lenzlinger, von und in Uster.

31. Mai 1979  
**Baspag Bauspezialitäten AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 13). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Furrer, von Schongau, in Wettingen.

31. Mai 1979  
**Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Filiale Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3641). Genossenschaft mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

31. Mai 1979  
**Hermann P. Oechslin**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Pierre Oechslin, von St. Gallen, in Egg ZH, Generalagentur der «Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft», Genossenschaft mit Hauptsitz in Basel.

31. Mai 1979  
**Goldbach Immobilien AG**, in Richterswil (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1481). Dr. Hansueli Mettler und Peter Schmid sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hubert Seinge, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Jenny, von Zollikon, in Meilen.

31. Mai 1979  
**Fingerhuth und Partner, Büro für Raumplanung AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2882). Carl Fingerhuth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Reinhardt, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

31. Mai 1979  
**Brown Boverie Rollar AG**, in Schlieren, Import und Export von sowie Handel mit elektrischen und anderen Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 269). Statuten am 2. 5. 1979 geändert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 10 Aktien zu Fr. 10 000 zusammengelegt und in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 190 neuen Namenaktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 2 000 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 10 000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief.

31. Mai 1979  
**Bank Prokredit AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1541), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Fernand Vuilleumier ist erloschen. Dr. Pierre Uldry führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR (Verwaltungsrates) seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Frehner, von Herisau, in Riehen, Präsident; Gaspard René Zentner, von Elm, in Zürich, Vizepräsident; Rupert Blattmann, von Obrergeri, in Basel; Dr. Georges Blum, von Pully, in Basel, und Alfred Matter, von Engelberg, in Küssnacht, Mitglieder des VR.

31. Mai 1979  
**Bettoja & Co in Nachliquidation**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Damcnoberbekleidung und Accessoires (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2260). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Mai 1979  
**Holdinggesellschaft für Hotel-Unternehmungen**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2133). Hans Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Mai 1979  
**Zupack AG**, in Zürich 9, Verpackungsmaschinen und -materialien (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3077). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 5. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Zupack AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschrift von Heinrich Rudolf Wipf, der weiterhin einziges Mitglied des Verwaltungsrates bleibt, ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Keiser, von Reitnau, in Staufien.

31. Mai 1979  
**Verbau Zumikon AG**, in Zumikon, Erstellung von Einfamilienhäusern usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3869). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Peter Bickel, von Egnach, in Greifensee, Präsident, sowie Peter Abplanalp, von Zürich, in Fällanden, August Hofmann, Mitglied des VR und Geschäftsführer, führt nicht mehr Einzel-, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Mai 1979  
**Schweizerische Seidengazefabrik AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 218). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Prof. Dr. Dietrich Schindler, von Zürich und Mollis, in Zollikon.

31. Mai 1979  
**Sterli + Maurer AG**, in Langnau am Albis, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 854). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 21. 5. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1979  
**Repamo AG**, in Zürich 4, Übernahme von Stahlbaumontagen usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1574). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 4. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1979  
**Intera AG in Liquidation**, in Zürich 1, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft; An- und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978, S. 497). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1979  
**Bimax AG**, in Feuerthalen, mechanische Präzisionswerkstätte und Maschinenfabrik (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1979  
**Lesag AG**, in Adliswil, Lizenzen und Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 397). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 21. 5. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1979  
**PSA Panache SA**, in Opfikon (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 62), Fabrikation und Vertrieb von Bekleidungen usw. Die Generalversammlung vom 11. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 130 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist mit Fr. 150 000 liberiert. Erika Ruaro ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde Bernadette Greterer, von Cham, in Zürich, gewählt.

31. Mai 1979  
**Siemens-Albis Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, Erzeugnisse auf dem Gebiete der Elektrotechnik (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3288). Die Prokuren von Kurt Egg, Paul Mori und Werner Ehrsam sind erloschen. Heinz Ochsner ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Diggelmann; seine Prokura ist erloschen. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien: Karl-Heinz Bolz, von und in Dietikon; Martin Buser, von Basel, in Wetzwil am Albis; Peter Grünschow, deutscher Staatsangehöriger, in Vechigen; Samuel Hämmerli, von Engi, in Oberengstringen, und Ernst Kropf, von und in Wädenswil.

31. Mai 1979  
**Alland Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4055). Die Generalversammlung vom 21. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Interzur AG (Interzur Ltd)**. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften, Beratung und Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Handel mit Waren aller Art, Durchführung von Import-, Export- und Transitgeschäften auf eigene und fremde Rechnung, sowie Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art. Neues Geschäftsdomicil: Steinhaldenstrasse 49, in Zürich 2, c/o Rolf Sandberg.

31. Mai 1979  
**Transteam AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2775). Die Generalversammlung vom 3. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Übernahme von Vertretungen von Reiseorganisation- und Transportgesellschaften und Erwerb und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift und als Präsident gewählt worden: Balthasar Helbling, von Jona, in Maur. Neue Adresse: Sihlstrasse 24, Zürich 1.

31. Mai 1979  
**Dym AG**, in Winterthur 2, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2214). Die Generalversammlung vom 15. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Intradym Maschinen AG**. Rudolf Lutz ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien. Er hat nun Kollektivprokura zu zweien. Die Prokura von Walter Widmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Lind, von und in Zürich, und Bruno Croci, von Zürich, in Scherzengbach.

31. Mai 1979  
**Giljan AG**, in Zürich 10, Brunnwiesenstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf sowie Verwertung von Lizenzen, Verlags- und Urheberrechten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder, Mitglieder des VR: Jeanne Peterer, von Zürich, in Geroldswil, Präsidentin und zugleich Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Gilbert Markle, Bürger der USA, in North Brookfield (USA), und Guido Capecci, von und in Kilchberg ZH, beide mit Kollektivunterschrift, mit der Einschränkung, dass ein jeder mit Präsidentin Jeanne Peterer zeichnet, also nicht auch unter sich.

31. Mai 1979  
**GMR Gastronomia AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 993). Die Generalversammlung vom 25. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 15 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 75 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

31. Mai 1979

**Lumex** F. Müller, in Zürich, elektrische Artikel (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2126). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 an die «Lumex AG für Beleuchtungs- und Elektrotechnik» in Zürich erloschen.

31. Mai 1979

**Lumex AG für Beleuchtungs- und Elektrotechnik**, in Zürich 3, Haldenstrasse 79, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern sowie elektrotechnischen Artikeln aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Lumex» F. Müller, in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 106 522.61 und Passiven von Fr. 52 054.55, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 54 468.06, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Fridolin Müller, von St. Antoni, in Thalwil, Präsident und Delegierter, und Beatrice Müller, von St. Antoni, in Thalwil.

31. Mai 1979

**Marti-Technologie**, in Egg, Gewerbestrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Marti, von Zell LU, in Maur. Ingenieurbüro für Beratung, Konstruktion, Rekonstruktion und Beschaffung von Maschinen und Geräten.

31. Mai 1979

**Albert Dohner, Baunternehmung**, in Uetikon am See, Blumentalweg 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Dohner, von Meilen und Uetikon am See, in Männedorf. Rita Dohner, von Meilen und Uetikon am See, in Männedorf, ist Einzelunterschrift erloschen. Baunternehmung.

31. Mai 1979

**Hans Blättler & Co**, in Fällanden, Kollektivgesellschaft, Holz- und Metallbau usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1970, S. 1681). Johann Blättler infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Johann Arthur Blättler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Hans Arthur Blättler», in Fällanden, fortgesetzt.

31. Mai 1979

**Hans Arthur Blättler**, in Fällanden, Industriestrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Arthur Blättler, von Zürich und Hergiswil NW, in Fällanden. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hans Blättler & Co», in Fällanden, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Vertrieb von Holz- und Metallbauprodukten sowie Verwaltung von Liegenschaften.

31. Mai 1979

**CHD Handels AG**, in Volketswil, Betrieb von Detailgeschäften usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 789). Die Unterschrift von Paul Frei ist erloschen.

31. Mai 1979

**Hug + Graf Baustoffe AG**, in Uster (SHAB Nr. 222 vom 29. 9. 1977, S. 3066). Walter Heinz Hug, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

31. Mai 1979

**Fritz Witschi, Inh. Fritz und Rolf Witschi**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Installationsgeschäft für Gas-, Wasser- und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1795). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 an die «Witschi AG», in Zürich, übergegangen.

31. Mai 1979

**Witschi AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Nordstrasse 67, Zürich 6. Statutendatum: 26. 4. 1979. Zweck: Ausführung von Gas-, Wasser-, Heizungs- und sanitären Installationen; kann ferner kommerzielle und finanzielle Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Fritz Witschi, Inh. Fritz und Rolf Witschi», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 980 615.95 und Passiven von Fr. 881 435, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 99 180.95, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Rolf Witschi, von und in Zürich, Präsident und Delegierter; Friedrich Witschi, von und in Zürich, und Walter Sannemann, von Zürich und Luttenberg, in Winkel bei Bülach; alle drei mit Einzelunterschrift.

31. Mai 1979

**Mannesmann Handel AG**, in Zürich 7, Stahl (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794). Dr. Otto Irmingier und Paul Meister sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Bruno Berweger sind erloschen. Kurt Naumann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marcel Baumann, von Mosnang, in Urdorf.

31. Mai 1979

**Beata AG**, in Zürich 1, Roh- und Fertigwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1963, S. 1583). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 3. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Mai 1979

**Biland + Lot AG**, in Urdorf, Bauschlosserei (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2845). Die Prokura von Terenzio Lasperi ist erloschen.

31. Mai 1979

**Aquaconsult AG**, in Zürich 7, Tätigkeit auf den Gebieten der Hydrologie, Geologie und Geotechnik (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2795). Neue Adresse: Ottikerstrasse 22, Zürich 6.

31. Mai 1979

**Sulzer-General Atomic Wärmetauscher Aktiengesellschaft**, in Winterthur (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2057). Peter Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Bruno Pellaud, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Ludwig Meyer, von St. Gallen, in Zollikon.

31. Mai 1979

**Künzler Druck AG**, in Thalwil (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Mai 1979

**Ismundo Entwicklungs AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 921). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Mai 1979

**U. Gräzer, Vakuumtechnik**, in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 54). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Mai 1979

**Todesco Sport**, in Wädenswil, Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1954, S. 3150). Neue Adresse: Gerbestrasse 7.

31. Mai 1979

**Josef Brenneis, Garage beim Zeughaus**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Neuer Wortlaut der Firma: Josef Brenneis, Tankstelle und Autospritzwerkstätte. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb einer Tankstelle und Autospritzwerkstätte.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Bern

31. Mai 1979

**Protekta, Rechtsschutz-Versicherung AG**, in Bern (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3998). Die Generalversammlung vom 5. Mai 1979 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an die Mitglieder des Verwaltungsrates Bruno Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, und Alice Furrer-Duc, von Sursee, in Bern.

31. Mai 1979

**Felix Steiner**, in Bern, Metzgerei (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1940, S. 459). In Anwendung von Art. 68 HRegV wird die Firma infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1979

**Rud. Bigler**, in Bern, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1946, S. 2414). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. Mai 1979

**Ernst Niklaus Handels-AG**, in Bern, Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 346). Die Generalversammlung vom 6. November 1978 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

31. Mai 1979

**Tideco AG**, in Bern, Geschäft für internationale Handelsvertretungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 3998). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 30. März 1979 entsprechend revidiert.

31. Mai 1979

**Zehner Armierungen AG**, in Bern, Verlegen von Bauarmierungen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1843). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hanna Kolp, von Stetten, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Pierre Schwizer führt seine Prokura jetzt beliebig zu zweien.

31. Mai 1979

**Otto Wyss**, in Bern, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1960, S. 3114). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

### Büro Biel – Bureau de Bienne

31. Mai 1979

**W. & E. Hübscher**, in Biel, Walter Hübscher, von Seedorf, in Meisnberg, und Erwin Hübscher, von Seedorf, in Schüpfen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1979 begonnen hat. Schreineri, Innenausbau und Bodenbeläge. Bözingenstrasse 129.

31. Mai 1979

**Société anonyme immobilière Rue Heilmann**, in Bienne, exploitation et vente des immeubles de la société, ainsi que l'achat, la location et la vente d'autres immeubles (FOSC du 17. 4. 1961, n° 88, p. 1072). Louis Marchand, administrateur décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Le conseil d'administration est maintenant composé de: Louise Marchand, de Sonvilier, à Bienne, présidente, et François Marchand, de Sonvilier, à Bienne, membre, tous deux avec signature individuelle.

31. Mai 1979

**General Motors Suisse S.A.**, in Biel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3373). Ernst Friedli zeichnet nun kollektiv zu zweien mit Walter Breitenmoser oder Willy Fabriard oder Max Lutz. Armin Grandt wohnt nun in Ipsach.

31. Mai 1979

**Neue Hotel Bellevue AG Magglingen**, in Magglingen, Gemeinde Leubringen (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1977, S. 1774). Franz Böhlen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Jürg van Wijnkoop, von Thun, in Biel. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der andern Verwaltungsratsmitglieder.

### Büro Burgdorf

31. Mai 1979

**Seewer AG, Maschinenfabrik**, in Burgdorf (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2282). An der Generalversammlung vom 13. 3. 1979 wurde das Grundkapital um Fr. 700 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von 1400 Namen-Stammaktien B zu Fr. 500. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun noch Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 Namen-Stammaktien A zu Fr. 100, 4600 Namen-Stammaktien B zu Fr. 500 und 4400 Namen-Prioritätsaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der Vorschriften des Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 25. 5. 1979 festgestellt. Die Firma lautet nun Seewer AG (Seewer SA) (Seewer Ltd.). Die Statuten wurden entsprechend sowie in einem weitem, nicht publikationspflichtigen Punkt revidiert. Die Prokura von Jean Pierre Hubmann ist erloschen.

31. Mai 1979

**P. Schaffer**, in Rüdtilgen-Alchenflüh (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Peter Schaffer, von Stetten, in Rüdtilgen-Alchenflüh. Uhren-Bijouterie und Betrieb des Kinos «Zentrum», Bahnhofstrasse 5.

### Bureau de Courtelary

30. mai 1979

**Pierre Strahm «Boutique Rejane»**, à Tramelan, exploitation d'un magasin de mode féminine (FOSC du 1. 4. 1977, n° 77, p. 1059). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 mai 1979

**Renée-Jeanne Strahm «Boutique Rejane»**, à Tramelan. Le chef de la maison est Renée-Jeanne Strahm, de Niederwichterach, à Tramelan, épouse d'abord autorisée de Pierre Strahm. Exploitation d'un magasin de mode féminine. Rue de la Paix 2.

30 mai 1979

**Manufacture de boîtes de montres S. Graber S.A.**, à Renan, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1978, n° 150, p. 2063). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de Courtelary, le 29 mai 1979.

30 mai 1979

**Société de fromagerie de La Chaux-d'Abel et environs, commune de Sonviller**, à La Chaux-d'Abel, commune de Sonviller, société coopérative (FOSC du 24. 7. 1956, n° 171, p. 1925). Christian Stauffer, président; Walter Wüthrich, secrétaire; Jean Louis Bartschi, vice-président, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés en remplacement: Ernest Isler, d'Aeschi, à La Chaux-d'Abel, président; Rodolphe Wyniger, de Gelterfingen, à La Chaux-d'Abel, vice-président; Maurice Amstutz, de Sigriswil, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Adresse: La Chaux-d'Abel, chez le président.

### Büro Interlaken

31. Mai 1979

**Obimag AG**, in Grindelwald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen und Lizenzen zu erwerben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Benjamin Studer, Präsident, Therese Studer-Fuhrer, Sekretärin, beide von Niederried, in Grindelwald, und Peter Imboden, Vizepräsident, von Ringgenberg, in Unterssen. Benjamin Studer und Therese Studer führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wasserbühnen.

### Büro Laufen

31. Mai 1979

**Spilag Überkleiderfabrik Laufen AG**, in Laufen (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1738). Die Kollektivunterschrift von Hansjörg Maeder ist erloschen.

31. Mai 1979

**Heinz Müller**, in Dittingen. Inhaber der Firma ist Heinz Müller, von und in Laufen. Auto-Elektriegeschäft. Einzelprokura wird erteilt an Rosemarie Müller-Keller, von und in Laufen, Baselstrasse.

31. Mai 1979

**Raiffeisenkasse Roggenburg**, in Roggenburg, Spar- und Kreditsgeschäft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1633). Fritz Linder ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle tritt als Vizepräsident Meinrad Sütterlin, von und in Ederswiler; er zeichnet kollektiv zu zweien.

31. Mai 1979

**R. Grolimund**, in Brislach. Inhaber der Firma ist Raymond Grolimund, von Beinwil SO, in Brislach. Betrieb des Restaurant-Hotels «Kreuz». Einzelprokura wird erteilt an die Ehefrau Antoinette Grolimund-Brunner, von Beinwil SO, in Brislach. Hauptstrasse 39.

### Bureau de Moutier

28 mai 1979

**BFG Baumgartner Frères S.A., succursale de Reconville**, à Reconville, fabrication d'ébauches et parties de montres, etc. (FOSC du 15. 2. 1979, n° 38, p. 495), avec siège principal à Granges. Le président du conseil d'administration, D' René Jenni, a démissionné; sa signature est radiée. Peter Kuhn est nommé administrateur et directeur avec signature collective à deux. Conseil d'administration: Alfred Fischer, président et directeur-général; Charles A. Wantz, délégué et directeur-général; Peter Kuhn, secrétaire et directeur. Est également nommé directeur avec signature collective à deux: René Bill, de Münchenbuech, à Luterbach. Sa procuration est radiée. Alfred Fischer et Charles A. Wantz continuent à engager la société par leur signature individuelle. Les directeurs Peter Kuhn (également secrétaire du conseil d'administration); René Bill, Romano Glaus, Arnold Koch et les fondateurs procuration Fritz Fankhauser, Fritz Löffel, Michel Thiévent et Hugo Kuster engagent désormais la société collectivement à deux sans restriction.

28 mai 1979

**Hermann Konrad, Société anonyme**, à Moutier, fabrication et vente de tous articles de décolletage et produits annexes ou similaires pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 5. 3. 1975, n° 53, p. 592). Le président du conseil d'administration, D' René Jenni, a démissionné; sa signature est radiée. Peter Kuhn (directeur déjà inscrit), est nommé administrateur; conseil d'administration: Alfred Fischer, président et directeur général; Charles A. Wantz, délégué et directeur général; Peter Kuhn, secrétaire et directeur. Alfred Fischer et Charles A. Wantz continuent à engager la société par leur signature individuelle. Les directeurs Peter Kuhn (également secrétaire du conseil d'administration) et René Bill signent désormais collectivement à deux, ainsi que Herbert Kumlri par procuration collective à deux sans restriction.

### Büro Nidau

31. Mai 1979

**Offsetdruck Witschi & Cie**, in Nidau, a. Betrieb einer Offsetdruckerei (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Die Prokura von Martin Schüpbach ist erloschen.

31. Mai 1979

**Volmi Décoration SA**, in Aegerten. Ausführung von Ausstellungsgegenständen und Schaufensterdekorationen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 747). Raymond Volmi, Präsident; Ruth Volmi-Gnädiger, Vizepräsident, und Jean-Michel Angeloni, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Raymond Volmi und Ruth Volmi-Gnädiger sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Lisetta Giacomina Volmi, italienische Staatsangehörige, in Biel, Präsidentin; Pierre Savary, von Payerne, in Biel, Vizepräsident, und Jean-Louis Wenger, von Blumenstein, in Biel, Mitglied. Lisetta Giacomina Volmi führt Einzelunterschrift; Pierre Savary Kollektivunterschrift zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

31. Mai 1979

**Volksbank in Schüpfheim**, in Schüpfheim. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1283). Statutenänderung vom 10. März 1979. Die Firma lautet nun: **Volksbank in Schüpfheim AG**. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Regionalbank nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. Mai 1979

**Genossenschaft Splendid Meggen**, in Meggen, Mühletalweg 2, bei R. Metzger (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 4. 5. 1979. Zweck: Bereitstellung von Eigentumswohnungen, die sich durch ihre Lage und Ausstattung besonders für Ältere und Alleinstehende eignen. Die Genossenschaft kann ihren Mitgliedern entsprechende Nebendienste leisten wie z. B. die Sicherstellung einer guten Verpflegung der Stockwerkeigentümer durch ein eigenes oder vertraglich gebundenes nahes Restaurant. Sie kann Grundstücke oder Immobilienfirmen erwerben sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Die Genossenschaft übernimmt von Johann und Berty Stiefenhofer-Tschopp, in Meggen, die Hotelgenossenschaft Splendid. Grundstücke Nrn. 713, 840 und 226. Grundbuch Meggen, zum Preis von Fr. 2 100 000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen, erforderlichenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Präsident: Richard Metzger, von Luzern, in Meggen. Vizepräsident: Reto Veraguth, von Thuisis, in Kriens. Aktuar: Oskar Aegeter, von Luzern und Eggwil, in Luzern. Kassier: Rolf Bürki, von Schangnau, in Meggen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

31. Mai 1979

**Sager Velos & Motos AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 51 (eigene Räume) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 5. 1979. Zweck: Ausführung von Reparaturen sowie Fabrikation und Handel von Velos und Motos und weiteren damit zusammenhängenden Artikeln. Übernahme von Vertretungen. Beteiligungen. Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 15. März 1979 und Bilanz per 1. Januar 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «E. Sager», in Emmenbrücke, Gde. Emmen, sämtliche Aktiven von Fr. 143 929.10 und sämtliche Passiven von Fr. 33 021.60. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 110 907.50 werden Fr. 78 000 an Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden liberriert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der eingebrachten Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Sager, 1927, von Gränichen, in Emmenbrücke. Gemeindevorstand: Mitglieder: Lisbeth Sager, 1929, von Gränichen, in Emmenbrücke. Gemeinde Emmen: Jürg Sager, 1956, von Gränichen, in Emmenbrücke. Gemeinde Emmen: Ernst Sager und Lisbeth Sager zeichnen einzeln. Jürg Sager führt keine Unterschrift.

31. Mai 1979

**E. Sager**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Motorräder, Fahrräder (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1959, S. 542). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Sager Velos & Motos AG», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, erloschen.

31. Mai 1979

**Ingenieurbüro Karl Bösch AG**, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Unterengstringen (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 795). Neue Adresse: Geissmattstrasse 57.

31. Mai 1979

**Brockenhaus-Gesellschaft Luzern**, in Luzern. Verein (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2081). Statutenänderung vom 28. September 1973. Neue Zweckumschreibung: Der Verein betreibt das Brockenhaus und hat vor allem den Zweck, entbehrliche Gegenstände zu sammeln, sie nötigenfalls instandzustellen und besonders an Bedürftige zu verkaufen. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 7 Mitgliedern (bisher 7 bis 11). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Rudolf Stocker ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Dr. Arnold Weber. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hermann Stocker, Aktuar, ist nun auch Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Mai 1979

**Cobor Inter Corporation**, in Luzern, Gerbereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1699). Laut öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 11. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

31. Mai 1979

**IITC Independent International Tax Consultants AG**, in Luzern. Beratung in internationalen Steuerfragen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3663). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Präsident mit Einzelunterschrift Dr. Aric Pieter Johan Friedrichs, niederländischer Staatsangehöriger, in Amersfoort (NL), und Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Peter Schilling, von Löhningen und Winterthur, in Gossau ZH. Dr. Werner L. Scherrer, bisher einziger Verwaltungsrat, bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

31. Mai 1979

**Wagner & Grimm AG**, in Malters, Transformatoren (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 457). Statutenänderung vom 30. Mai 1979. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kurt Wagner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Präsident Kurt Huser, von Ennetbürgen, in Horw, und Mitglied Oskar Wagner, von Zürich, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Armin Wagner, von Zürich, in Kriens.

31. Mai 1979

**Egnot AG**, in Nottwil, Metallbearbeitung (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 685). Dr. Alphons Egli, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Egli ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

31. Mai 1979

**Reiden Werkzeugmaschinenfabrik AG Reiden** (Reiden Fabrique de Machines-Outils SA Reiden), in Reiden (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1994). Die Unterschrift des Direktors Kurt Gehrig ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Vizepräsident Dr. Alphons Egli, von Entlebuch und Luzern, in Horw; Delegierter Otto Aeschbach, von Reinach AG, in Rapperswil, und Sekretär Markus Scherrer, von Basel und Seewen, in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Mai 1979

**Anello AG**, in Weggis, Vermittlung von Verträgen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 559). Rudolf Handschin, Willy Wegmüller und Lars Magnus Ring, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Zustellendomsitz Haus Schrifal ist weggefallen. Die Gesellschaft ist somit ohne Organe. Sie wird daher in Anwendung von Art. 88 bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet demnach **Anello AG in Liq.**

## Glarus - Glaris - Glarona

31. Mai 1979

**Averana Export AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 5. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Export von inländischen und Import von ausländischen Handels-, Gebrauchs- und Verbrauchsgütern, sowie Handel mit Waren aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Hans Schärer, von Thunstein, in Schindellegi, Gemeinde Feusberg. Rechtsdomizil: c/o Fidusa A.G., Villa Haglen, Landstrasse 44.

31. Mai 1979

**Girotondo Dress Mode S.A.**, Zweigniederlassung Glarus, in Glarus. Unter dieser Firma hat die «Girotondo Dress Mode S.A.», mit Sitz in Chiasso, welche Einkauf und Verkauf von Kinderbekleidung im Einzel- und Grosshandel sowohl in der Schweiz wie auch im Ausland bezweckt und am 11. Januar 1978 im Handelsregister von Mendrisio eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 258), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 1. Februar 1979 in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen Emanuele Romano, von und in Chiasso, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; sowie als Einzelprokuristin Adelheid Looser-Löflier, von Ebnat-Kappel, in Glarus. Geschäftsdomizil: Postgasse 30.

31. Mai 1979

**Calimar Holding AG**, in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1032). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1979 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Neuausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 350 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 500.

31. Mai 1979

**Aktiengesellschaft für Textilanlagewerte in Liquidation**, in Glarus. Beteiligung an Textilunternehmungen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 218). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wertsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöst werden.

31. Mai 1979

**Archibau Bilten AG**, in Bilten. Architektur-, Projektierungs-, Planungs- und Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2958). Andreas Grüninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ueli Feldmann, von Glarus, in Bilten; er zeichnet zu zweien.

## Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

30. Mai 1979

**Arnold Knechtle, Hotel Hecht**, in Appenzell. Betrieb des Hotels «Hecht» (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1938, S. 1738). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Hotel Hecht AG», in Appenzell.

30. Mai 1979

**Hotel Hecht AG**, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten von 30. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Betrieb des Hotels «Hecht» sowie dessen Nebenbetriebe. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 30. Mai 1979 und Sacheinlagevertrag vom 30. Mai 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Arnold Knechtle, Hotel Hecht», in Appenzell, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 124 196 und Passiven von Fr. 917 995 zum Preise von Fr. 206 201, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Arnold Knechtle-Blattmann, als Präsident, und Hedi Knechtle-Blattmann, als Mitglied, beide von und in Appenzell. Einzelprokura wird erteilt an: Maria Knechtle und Regula Knechtle, beide von und in Appenzell. Geschäftsdomizil: Hauptgasse 9, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. Mai 1979

**P. Hübscher Treuhand AG**, in Bernegg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Mandaten auf den Gebieten Treuhand, Revision, Organisation und Unternehmensberatung; ferner Vermögensverwaltung sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen, finanziellen und steuerrechtlichen Fragen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Paul Hübscher, Präsident, und Elisabeth Hübscher, Vizepräsidentin, beide von Wohlenschwil, in Bernegg. Geschäftsadresse: Gartenstrasse, 9442 Bernegg. Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse 99, 9430 St. Margrethen.

30. Mai 1979

**Hofmann & Co. A.G.**, in Uznach. Führung eines Textilausrüstungsbetriebes usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1526). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Leonardo Schiller, von Zürich, in Jona, und Edwin Steiner, von Kalbrunn und Rieden, in Ernetschwil.

30. Mai 1979

**Lehmann AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Betrieb einer Zentralheizungsfabrik usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1452). Mit Hauptsitz in Zofingen. Kurt Hirsiger führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1979

**Volksmagazin Victor Mettler A.G.**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 447). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1697) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1979

**Margrith Niederer**, in Schänis. Inhaberin der Firma ist Margrith Niederer, von Masein, in Schänis. Betrieb des Restaurants Flugplatz, 8718 Schänis.

30. Mai 1979

**Phot-In Atelier E. Inhelder**, in St. Gallen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 226). Neue Geschäftsadresse: Torstrasse 25.

30. Mai 1979

**Th. Braendle**, in St. Gallen. Einrichtung und Betrieb von Selbstbedienungsläden für chemische Reinigung System «Norge» (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3168). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

30. Mai 1979

**E. Züst-Kuster**, in Wattwil. Vermietung und Erstellung von runden Schalungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1977, S. 3235). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Mai 1979

**Restaurant Santana Ernst Roth**, in Rorschach (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2840). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Mai 1979

**R. Heusser**, in St. Gallen. Handel mit Tapeten usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1336). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

30. Mai 1979

**ICS Info-Collection AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9./30. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art sowie Beschaffung von Marketinginformationen über soziografische und psychodemografische Daten der Bevölkerungsgruppen. Sie kann Liegenschaften erwerben und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Marin Rimensberger», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven und Passiven zum Preise von Fr. 13 874.05 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Josef Fässler, von Appenzell, in Engelburg. Gemeinde Gaiservald. Geschäftsadresse: Marktgasse 20, 9000 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

21. Mai 1979

**Maschinenbau-Lizenz A.G. (Machinery Construction-Lizenz Ltd.)**, in Chur (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 59). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. 4. 1979 hat die Gesellschaft mit der «Geduk AG», in Zug, gemäss Fusionsvertrag und Bilanz vom 31. 12. 1978 fusioniert. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

30. Mai 1979

**Hamag Chur AG**, in Chur. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1012). Öffentliche Urkunde vom 17. 5. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Hamag Chur AG**, in Liquidation durch den einzigen Liquidator: Christian Allemann, von Splügen und Tschappina, in Chur; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von René Glauser ist erloschen.

30. Mai 1979

**Kranservice Chur AG**, in Chur (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 447). Öffentliche Urkunde vom 17. 5. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Kranservice Chur AG**, in Liquidation durch den einzigen Liquidator Christian Allemann, von Splügen und Tschappina, in Chur; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Hans Hartmann, Christine Hartmann und Thomas Dressler sind erloschen.

30. Mai 1979

**Swital, van Haren AG**, in Laax. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. 4. 1979/3. 5. 1979. Zweck: Finanzierung und Vermittlung von Import- und Exportgeschäften, sowie der Import und Export in Artikeln aller Art, insbesondere in Schuhen und Ledervern. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Herbert Willi-Graber, von Eichberg, in Zürich. Einzelprokura: Herbert Willi-Schärer, von Pöckern, in Civitanova-Marche. Italien und Giselher Christiaan Pokorny, niederländischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (NL). Domizil: c/o H. Willi, Casa Valentin, Murschetg, 7032 Laax.

30. Mai 1979

**Texada AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 5. 1979. Zweck: Herstellung von Damen-, Herren- und Kinderkonfektionen, einschliesslich des branchenüblichen Zubehörs, sowie Handel und Vertrieb von Textilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ludwig Kehl, von Balgach, in Chur. Domizil: Pulvermühlestrasse 82, 7000 Chur.

30. Mai 1979

**Eldur AG, Maienfeld**, in Maienfeld. Produkte der elektrischen Industrie (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 783). Neue Verwaltungsräte: Werner Dietze, Staatsangehöriger der BRD, in Chur, und Monika Hohl-Dietze, von Wolfhalden, in Chur; beide zeichnen einzeln.

30. Mai 1979

**CC Sulai Cajochen & Fliri SA**, in Scuol. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 4. 1979. Zweck: Handel, Import und Export von Lebensmitteln, Comestibles und Getränken aller Art. Erwerb, Kauf und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Anton Cajochen, von Ruschein, in Scuol, Präsident; Mario Fliri, von Haggenschwil, in Strada, Gemeinde Tschlin, Aktuar, und Hansjürg Valentin, von Sent, in Pontresina; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Chasa Silvretta 180, 7550 Scuol.

30. Mai 1979

**Berosta Holding AG**, in St. Moritz. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 877). Neue Kollektivprokura zu zweien: Alfred Traber, von Amriswil und Homburg, in Wil SG.

30. Mai 1979

**Magdalena Plump**, in Chur. Inhaberin: Magdalena Plump, von Tschierschen, in Chur. Betrieb des Cafés Jockey, Kupfergasse 8, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. Mai 1979

**HI Export-Import AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1971, S. 2491). Statutenänderung: 23. 6. 1977. Sitz nun: Widen, Bellikonstrasse 216, bei Dimeco AG. Ursprüngliche Statuten: 4. 7. 1969. Zweck: Export und Import von Waren aus und nach europäischen und aussereuropäischen Ländern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Weinstock; Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jürg E. Freyvogel, von Basel, in Eggenwil.

30. Mai 1979

**Ingenieurbüro Gebr. Senn**, in Oberriggenthal. Ingenieurbüro für Planung, Vermessung und Tiefbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 492). Weiterer Geschäftszweig: Handel mit Baumaterialien für den Wohnungsbau.

30. Mai 1979

**Anamont AG**, in Lenzburg. Schokoladeprodukte usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3721). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Claude Roch, Sekretär, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Sekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Marie Rey, von Granges-de-Vesin, in Chênens.

30. Mai 1979

**H. G. Engel**, in Baden. Butan- und Propangas, Gasapparate (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 316). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Getränke Engel AG», in Baden, erloschen.

30. Mai 1979

**Getränke Engel**, in Baden (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1721). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Getränke Engel AG», in Baden, erloschen.

30. Mai 1979

**Getränke Engel AG**, in Baden, Mellingerstrasse 160, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 4. 1979. Zweck: Handel mit Getränken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Aktiven von Fr. 433 846,95 und Passiven von Fr. 385 846,95 der erloschenen Einzelfirmen «H. G. Engel» und «Getränke Engel», in Baden, gemäss Bilanz per 31. 10. 1978, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 48 000. Fr. 1000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Engel, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Margrit Engel, ohne Unterschrift, beide von Fischbach-Götsikon, in Baden.

30. Mai 1979

**Jean's Boutique Seiler AG**, in Aarau (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3240). Ruth Böni, nun Ruth Eugster, Prokuristin, ist nun Bürgerin von Wald AR.

30. Mai 1979

**Motor-Columbus Ingenieurunternehmung AG**, in Baden (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1532). Das Grundkapital von Fr. 20 000 000 ist nun mit Fr. 15 000 000 liberiert.

30. Mai 1979

**Camo Blechverarbeitung AG**, in Oberehrendingen, Kirchweg 158, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 5. 1979. Zweck: Verarbeitung von Blech, insbesondere für die Lüftungs- und Klimatechnik, ferner Beteiligungen und An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Silvio Litschi, von Winterthur, in Lengnau AG, mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1979

**J. und A. Thoma**, in Killwangen, Zürcherstrasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1963. Gesellschafter: Josef Thoma, von Amden, in Killwangen, und Annina Thoma, von Amden, in Killwangen, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Restaurant Schwyzerhüsi.

30. Mai 1979

**Sprecher & Schuh AG**, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1733). Statutenänderung: 23. 5. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 28 800 000 durch Ausgabe von 11 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 34 400 000, voll liberiert, 68 800 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: 8500 Namenaktien Serie B zu Fr. 200 der «Landis & Gyr AG», in Zug, zum Preise von Fr. 6 764 000, wovon Fr. 3 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden.

30. Mai 1979

**Scandola Stanzer - Wartung und Revision**, in Merenschwand (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2309). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Scandola Computer Anlagen AG», in Merenschwand, erloschen.

30. Mai 1979

**Scandola Computer Anlagen AG**, in Merenschwand, Chlefeldstrasse 593, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 5. 1979. Zweck: Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von Computer-Systemen, Entwicklung von Hardware und Software von Computer-Systemen und Service an Computer-Anlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 117 225,17 und Passiven von Fr. 29 309,22 der erloschenen Einzelfirma «Scandola Stanzer - Wartung und Revision», in Merenschwand, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978, zum Preise von Fr. 87 915,95, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Mario Scandola, von Mösning, in Merenschwand, mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1979

**Redeal AG**, in Möhlin, Fasanenstrasse 8, bei Hans Rudolf Degen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 5. 1979. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Degen, von Liedertswil, in Möhlin, Präsident; Anton Rebmann, von und in Kaisten, und Helmut Albiez, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Säckingen (D), alle mit Unterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. Mai 1979

**Tifra Immobiliargesellschaft AG**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1175). Franz Müller, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Franz Hugo Müller, von Zürich und Löhringen, in Pfaffhausen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

29. Mai 1979

**R. & H. Bitsche**, in Kreuzlingen. Bäckerei, Konditorei und Café, Papeterie (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1966, S. 856). Jetziger Gesellschaftszweck: Bäckerei und Konditorei, Papeterie.

29. Mai 1979

**Gebr. Zels**, in Arbon, Spenglerlei (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1953, S. 2776). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Mai 1979

**Milchlieferungsgenossenschaft Neukirch-Egnach**, in Neukirch-Egnach (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1863). Emil Knöpfel, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Jakob Waldberger-Knöpfel, von Teufen, in Peierslehn, Gemeinde Egnach, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Locarno

30. maggio 1979

**Garage S. Antonio - Antonio e Sisto Wiedmann**, in Locarno, officina meccanica-carrozzeria, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 16. 5. 1969, n. 112, p. 1113). La società è sciolta e cancellata in seguito ad apporto di attivo e passivo, come a bilancio 31. 12. 1978, alla società anonima «Garage Sant'Antonio SA Locarno», in Locarno, iscritta in seguito.

30. maggio 1979

**Garage Sant'Antonio SA Locarno**, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 15 maggio 1979. Scopo: il commercio di autoveicoli, di parti e pezzi di ricambio nonché di accessori per autoveicoli, così come la gestione di una stazione di servizio e di un'officina di riparazioni per autoveicoli. Capitale: fr. 230 000, suddiviso in 230 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Antonio e Sisto Wiedmann hanno fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della loro società in nome collettivo «Garage S. Antonio - Antonio e Sisto Wiedmann», in Locarno, che registra un attivo lordo di fr. 785 849,25 composto da cassa, posta, banca, debitori, inventario merce (vetture, macchine, mobilio, ecc.) e un passivo di fr. 549 806,15 composto da creditori, transitori passivi, banca, prestito, decredere, con un saldo attivo di fr. 236 043,10 e meglio come risulta dal bilancio annesso agli statuti. L'apporto è accettato per fr. 236 043,10, dei quali fr. 230 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Antonio Wiedmann, da ed in Locarno, presidente, e Sisto Wiedmann, da Locarno in Frasco, entrambi con firma individuale. Recapito: via Vallemaggia 16.

### Ufficio di Bellinzona

25. maggio 1979

**Laborbau S.A.**, succursale di Arbedo-Castione. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Laborbau A.G. (Laborbau S.A.)», in Berna, progettazione ed esecuzione di impianti tecnici interni per laboratori, ospedali, scuole e simili, così come il commercio di impianti di laboratori ed apparecchi, può acquistare e vendere beni immobili, fondare succursali, acquistare, costruire o partecipare ad imprese di ugual natura, iscritta nel registro di commercio di Berna il 7. 10. 1976 (ultima pubblicazione FUSC dell'8. 9. 1978, n. 210, p. 2802) ha creato, come a decisione del consiglio di amministrazione dell'8. 1. 1979, una succursale ad Arbedo-Castione. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Walter Ringgenberg, da Ringgenberg in Berna, presidente, e dalla firma collettiva a due di: Rolf Lerf, da Leibstadt in Muri presso Berna, vice-presidente; Marcel Zurluf, da Sisikon in Friburgo, procuratore; Ernst Eggimann, da Sumiswald in Kehrsatz, procuratore; Eugen Sommer, da Wyssachen in Therwil, procuratore; Hans Mürger, da Wohlen presso Berna in Zollikofen, procuratore; Ernst Mosimann, da Hasle presso Burgdorf in Rüfenacht, procuratore. Recapito: Arbedo.

30. maggio 1979

**Asco Pubblicità S.A.**, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29. 5. 1979. Scopo: la raccolta di pubblicità per emittenti radio. Può partecipare a società operanti in settori similari, emittenti radio. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 o più membri: Arno Morisoli, da Montecarasso in Sementina, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Arno Morisoli, via Borghetto 1b.

### Ufficio di Faido

30. maggio 1979

**Pedrina Ugo**, in Airola, panificio, negozio commestibili (FUSC del 30. 4. 1959, n. 98, p. 1237). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova ditta «Fazio Pedrina», in Airola.

30. maggio 1979

**Fazio Pedrina**, in Airola. Titolare di tale ditta individuale è Fazio Pedrina, da cd in Airola. La ditta ha assunto attivo e passivo della cessata ditta Pedrina Ugo. Esercizio di un panificio c di un negozio di commestibili, granaglie e vini.

### Ufficio di Lugano

29. maggio 1979

**Maba Bäckereimaschinen-Vertriebs GmbH**, Deining, succursale di Bioggio, in Bioggio, viale Stazione (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale la società a garanzia limitata «Maba Bäckereimaschinen-Vertriebs GmbH», in Deining (D), iscritta al registro di commercio del Tribunale di Monaco di Baviera il 18. 5. 1977, ha deciso, nell'assemblea dei soci del 27. 3. 1979, la creazione di una succursale a Bioggio. Lo statuto originale è del 21. 3. 1977, con modifica del 23. 5. 1979. Scopo: la vendita di macchine per panificazione, in particolare di macchine per panificazione fabbricate dalla Neuen Kirchner Eisengesserei e Maschinenfabrik Emil Kemper GmbH. Capitale: DM 100 000, composto da una sola quota, interamente liberato. Pubblicazioni: Bundesanzeiger. Convocazioni: ai soci per lettera raccomandata. Gerente: D' Harimut Stange, di nazionalità germanica in Bielefeld (D). Gerente è Giancarlo Gay, di nazionalità italiana in Deining (D). La succursale è vincolata dalla firma individuale del gerente e dalla firma collettiva a due di: Jean-Claude Nicolet, da Les Ponts-de-Martel in Montagnola, e Mauro Bernasconi, da ed in Lugano.

30. maggio 1979

**SBT Handel S.A.**, in Lugano, prodotti siderurgici, ecc. (FUSC del 24. 1. 1979, n. 19, p. 238). Peter Hintzen, di nazionalità germanica, in Agno, è stato nominato direttore con firma individuale.

30. maggio 1979

**Tabel S.A.**, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21. 7. 1977, n. 168, p. 2400). In scioglimento: 25. 5. 1979. Nuova ragione sociale: **Tabel S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Graziella Vago, amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via Cattedrale 4, c/o avv. Aldo Crivelli.

30. maggio 1979

**Sunnydale S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 20. 11. 1972, n. 273, p. 2993). In scioglimento: 28. 5. 1979. Nuova ragione sociale: **Sunnydale S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: D' Adriano Bernasconi, da Lugano in Pregassona. La firma di Giampiero Dozio, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via G. B. Pioda 12, c/o D' Adriano Bernasconi.

30. maggio 1979

**Vitotti Holding SA**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 1. 12. 1977, n. 282, p. 3850). Questa ragione sociale è cancellata, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

30. maggio 1979

**Maggio Alfa S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 2. 2. 1978, n. 27, p. 333). Questa ragione sociale è cancellata, avendo le autorità fiscali federale e cantonale dato il loro consenso.

30. maggio 1979

**FH Finanz-Handels AG**, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 26. 4. 1979, n. 96, p. 1318). Nuova ragione sociale: **Comfintrade A.G.** Statuto modificato il 29. 5. 1979, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

30. maggio 1979

**Idrowatt S.A.**, in Lugano, impianti sanitari, ecc. Nuovo recapito: via Landriani 1, c/o Gofidam S.A.

30. maggio 1979

**Roll - Pen S.A.**, in Viganella, via agli Orti 8, c/o Oppliger Gerhard (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 5. 1979. Scopo: importazione, esportazione, fabbricazione e vendita di materiale di scrittura e di tutto ciò che ad esso è attinente od affine; gestione ed acquisizione di brevetti del settore. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Gerhard Oppliger, da Rothenbach in Viganella.

30. maggio 1979

**Cheramix S.A.**, in Lugano, posa e commercio di piastrelle e rivestimenti, ecc. (FUSC del 18. 11. 1970, n. 270, p. 2631). In scioglimento: 28. 5. 1979. Nuova ragione sociale: **Cheramix S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Marco Gianoni, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale Perucchi.

30. maggio 1979

**Turbomeccanica Disol S.A.**, in Tavernerio, ogni genere di affari commerciali e finanziari (FUSC del 7. 2. 1979, n. 31, p. 407). Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato il 29. 5. 1979. Il capitale ammonta a fr. 200 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

30. maggio 1979

**Summek Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 4. 1979, n. 88, p. 1190). Aumento capitale da fr. 260 000 a fr. 760 000 mediante l'emissione di 1100 azioni nominative privilegiate in quanto al diritto di voto da fr. 100 cadauna e 390 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione di un credito. Statuto modificato il 21. 3. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 760 000, diviso in 1700 azioni nominative privilegiate in quanto al diritto di voto da fr. 100 cadauna e 590 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

30. maggio 1979

**Cotab S.A.**, in Lugano, effettuazione di vendita per corrispondenza, ecc. (FUSC del 3. 10. 1978, n. 231, p. 3038). Nuovo recapito: via Nassa 17, c/o Fiduciaria Tramazzani S.A.

### Ufficio di Mendrisio

30. maggio 1979

**Birreria della Torre di Trivellini e Lembo**, in Chiasso, Mario Trivellini, cittadino italiano in Morbio Inferiore, e Pietro Lembo, cittadino italiano in Chiasso, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° giugno 1979. La gestione della birreria della Torre. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due dei soci. Via G. Motta 28, 6830 Chiasso.

30. maggio 1979

**Ritmo Electronics S.A.**, in Chiasso, commercio all'ingrosso e al dettaglio nel settore degli elettrodomestici, ecc. (FUSC del 27. 11. 1978, n. 278, p. 3665). Eros Grassi, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. Elio Borradori, da Gordola in Lugano, è stato nominato A.U., con firma individuale.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Lausanne

30 mai 1979

**AMS associés S.A.**, à Lausanne, chemin des Charmettes 7 (chez Société Anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1979. But: études, services et renseignements en particulier dans les domaines financiers, économiques et commerciaux. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques-André Wieser, de Lausanne, à La Clavaux-Moines, commune de Savigny.

30 mai 1979

**Caisse au décès du personnel communal**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 24. 3. 1977, p. 965). Aimé Pahud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur sans signature René Baud, de Gimel (et non de Lausanne comme inscrit), est nommé président avec signature collective à deux. Nouvel administrateur sans signature: Eric Tavernier, de Jongny, à Lausanne. Nouvelle adresse: chemin Eugène-Grasset 10 (chez René Baud).

30 mai 1979

**Fiat Engineering Holding «F.E.H.» S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 29. 9. 1976, p. 2767). Giovanni De Stefanis, Renato Willig (inscrits sans signature), Ermanno Pedrana et Carlo Sganziini ne sont plus administrateurs; la signature des deux derniers est radiée. Claude Humbert resté seul administrateur et signe désormais individuellement.

30 mai 1979

**P.A. von Moos S.A.**, à Pully, affaires immobilières, commerciales ou industrielles à l'étranger (FOSC du 18. 8. 1978, p. 2600). Les pouvoirs de l'administratrice sans signature Eliane Bussard sont éteints.

30 mai 1979

**Intramur S.A.**, à Lausanne, gérance de valeurs financières (FOSC du 1. 11. 1978, p. 3376). Nouvelle adresse: place du Grand-St-Jean 1 (chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.).

30 mai 1979

**S.I. Sur Boulevard de Grancy**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 7. 1. 1949, p. 66). Nouvelle adresse: place du Grand-St-Jean 2 (chez L. d'Okolski). L'administrateur Laurent d'Okolski est actuellement de et à Monnaz.

30 mai 1979

**Saudan & Boschetti S.A.**, à Lausanne, plâtrerie et peinture (FOSC du 12. 3. 1979, p. 782). Philippe Biétry n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 mai 1979

**Services Video Processing S.V.P. S.A.**, à Lausanne, entretien et réparation d'appareils électroniques (FOSC du 14. 11. 1978, p. 3526). Statuts modifiés le 18 mai 1979. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 100 000 par l'émission de 40 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

30 mai 1979

**Carrosserie Borgna S.A.**, à Prilly, route du Chasseur 44. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mai 1979. But: carrosserie, atelier mécanique et commerce ou location de voitures automobiles. Apport selon bilan au 31 décembre 1978 et convention du 17 mai 1979: actifs (fr. 340 696.85) et passifs (fr. 66 584.45) de la carrosserie Borgna, à Prilly, soit un actif net de fr. 274 112.40, accepté pour ce prix, dont fr. 198 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Franco Borgna, de Montherod, à Bussigny-près-Lausanne.

30 mai 1979

**Zodiac S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23. 11. 1972, p. 3026). Pierre L'Hoste n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Raymond Chenal est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Claude Verdon, de Dompierre FR, à Lausanne. Nouvelle adresse: chemin du Chasseur 4 (chez Pierre L'Hoste).

30 mai 1979

**Urbanie Financière S.A.**, précédemment à Fribourg (FOSC du 28. 11. 1977, p. 3804). Siège transféré à Lausanne, place Saint-François 2 (chez Fiduciaires associés S.A.). Statuts originaires du 26 novembre 1975 modifiés en conséquence le 29 mai 1979. But: opérations financières dans le domaine immobilier; opérations immobilières à l'étranger. Les 500 actions au porteur de fr. 100 formant l'entier du capital sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Ravier (inscrit), de Thonex, à Pully.

30 mai 1979

**Comertrade S.A.**, à Lausanne, commerce, représentation et transport de marchandises, matériaux et produits (FOSC du 21. 3. 1979, p. 898). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 22. 5. 1979, p. 1670), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

## Bureau de Morges

22 mai 1979

**J.-J. Hofstetter**, à St-Sulpice, fabrication et montage d'appareils électroniques (FOSC du 12. 7. 1976, p. 1980). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

22 mai 1979

**Taverne de l'Uni S.A.**, à Chavannes-près-Renens, achat, agencement, organisation, exploitation, financement et vente d'établissements hôteliers, de restaurants, cafés, bars-dancings et tea-rooms, etc. (FOSC du 16. 3. 1977, p. 870). Les administrateurs Emile Dufour et Werner Gremlich ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Resté seul administrateur, avec signature individuelle, Willy-Bernard Dufour (déjà inscrit); ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

28 mai 1979

**Machines à Café S.A.**, à Ecublens, importation, vente et installation ainsi que le service d'entretien de machines à café, etc. (FOSC du 4. 11. 1970, p. 2508). La société a décidé de transférer son siège social à Chavannes-près-Renens. Acte authentique et statuts modifiés en conséquence le 22 mai 1979. Locaux: avenue de la Gare 39.

28 mai 1979

**Gianola S.A. (Gianola A.G.)**, à St-Sulpice, importation et exportation de bijouterie, montres et pièces d'horlogeries, marchandises de joaillerie et d'articles apparentés, en particulier de perles (FOSC du 3. 10. 1975, p. 2667). Michel Costa, d'Envy VD, à Vuillens-le-Château, est nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux.

28 mai 1979

**Daniel Pasche**, à Morges. Le chef de la maison est Daniel Pasche, de Servion, à La Tour-de-Peilz. Entretien et rénovation de façades. Rue des Utins 12bis.

29 mai 1979

**Applied Research Laboratories (Switzerland) S.A.**, à Ecublens, fabrication, montage, vente en gros ou au détail, exportation d'instruments et appareils scientifiques, etc. (FOSC du 16. 11. 1978, p. 3549). L'administrateur Robert Howkins (inscrit comme président du conseil d'administration), a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Frédéric Berische, de Schaffhouse, à Prévèrenges; Karl-Heiz Krapp, d'Allemagne, à Prévèrenges. Phillips W. Smith (administrateur inscrit), devient président du conseil d'administration.

29 mai 1979

**Style et Création S.A.**, à Yens, commerce en gros d'articles d'ameublement et de décoration (FOSC du 11. 5. 1976, p. 1334). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges en date du 18 mai 1979.

## Bureau de Nyon

30 mai 1979

**Société des eaux de Commugny, Mies et Tannay**, à Commugny, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1971, p. 2837). Marcel Monnier, président, et Alfred Sauty, administrateur, ont démissionné; Gustave Stähly, secrétaire et caissier hors conseil, est décédé, leurs pouvoirs sont éteints. Paul-Georges Thomann n'est plus vice-président, mais reste administrateur; Jean-Marc Luquens, jusqu'ici administrateur, devient président, tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Maurice Gremion, de Gruyères FR, à Mies, et Roger Krusi, de Gais AR, à Tannay. Nouveau secrétaire et caissier, avec signature collective à deux, hors conseil: Charles Rytz, de et à Commugny. Nouvelle adresse: chez Jean-Marc Luquens.

30 mai 1979

**S.I. Résidence Clair-Soleil Gland**, à Gland, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 23. 2. 1976, p. 516). La société est dissoute depuis le 25 mai 1979. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Résidence Clair-Soleil Gland en liquidation**, par Lucien Favre, de Château-d'Oex, à Gland, nommé liquidateur avec signature individuelle et dont les pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints.

30 mai 1979

**Le Livre de Paris S.A. (extension Suisse)**, à Nyon (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3514). L'administrateur et directeur général Georges Naef a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Henri Veulliot, de France, à Bagneux, Hauts-de-Seine (F), est nouveau directeur avec signature collective à deux.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

30 mai 1979

**A. Koch**, à Peseux, achat, vente et réparation d'appareils de radio, télévision et ménagers (FOSC du 11. 12. 1975, n° 290, p. 3304). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 mai 1979

**Almédy S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 2. 6. 1976, n° 127, p. 1565). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite du transfert du siège de la société à Saignelégier (FOSC du 21. 5. 1979, n° 117, p. 1655).

30 mai 1979

**Topsa S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 2. 6. 1976, n° 127, p. 1565). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite du transfert du siège de la société à Saignelégier (FOSC du 21. 5. 1979, n° 117, p. 1655).

## Bureau de Neuchâtel

29 mai 1979

**S.I. Crêt Tacomet 32 S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 23. 8. 1977, n° 196, p. 2742). La signature de Yan Richter administrateur, vice-président, démissionnaire, est radiée. René Michaud jusqu'ici administrateur sans signature, est nommé administrateur vice-président, avec signature collective à deux. Philippe Clemmer, de La Chaux-de-Milieu, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur sans signature.

29 mai 1979

**Vouard Machines Co S.A.**, succursale d'Hauterive, fabrication de machines-outils, etc. (FOSC du 24. 4. 1978, n° 94, p. 1271). Avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. Gilbert Heubi, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur avec signature individuelle.

29 mai 1979

**Parcs-Centre S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 20. 6. 1975, n° 141, p. 1710). Les signataires de Maurice Pointet, administrateur-président: Michel Merloti, administrateur vice-président, et Michel Kohler, administrateur-secrétaire, tous démissionnaires, sont radiés. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Paul-Hubert Donner, de Neuchâtel, à Auvier, président; Paul Conrad Fallet, de Dombresson, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, vice-président; Jean-Louis Pochon, de Cortaillod, à Auvier, secrétaire. Georges Kallenrieder, de Neuchâtel, à Bevaix, est nommé gérant avec signature collective à deux. Nouvelle adresse de la société: rue de la Serre 4, c/o Cinalfa.

29 mai 1979

**Papetra S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente, échange, transformation et commerce de papier, etc. (FOSC du 21. 8. 1978, n° 194, p. 2622). La procuration de Marcel Kurzen est radiée. Hans Niederhauser, sous-directeur, est actuellement domicilié à Auvier.

29 mai 1979

**Bell S.A.**, succursale de Neuchâtel, achat et vente de bétail et de viande, etc. (FOSC du 3. 10. 1978, n° 231, p. 3039) avec siège principal à Bâle. Jürg Schärer, de Bâle, à Kaiseraugst, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux.

29 mai 1979

**Uniphot S.A.**, à Neuchâtel, commerce, fabrication et vente de tous appareils de photographie et de cinéma, etc. (FOSC du 27. 2. 1974, n° 48, p. 559). Daniel Schelling, administrateur-gérant est actuellement domicilié aux Bourquins, commune de La Côte-aux-Fées. Les magasins de La Chaux-de-Fonds, rue de la Balance 16 et de Peseux, Grand-Rue 3, n'existent plus. Le magasin de la rue Francillon 4 est remplacé par celui de la rue Docteur Schwab 3, Saint-Imier.

29 mai 1979

**S.I. Maigroge - Pat. E.**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1971, n° 73, p. 734). La signature de Jean-Mario Torello administrateur unique est radiée. Georges Leuba, de Buttes, à Neuchâtel, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société, faubourg de l'Hôpital 13, c/o Fiduciaire Leuba et Schwarz.

29 mai 1979

**S.I. Maigroge - Pat. D.**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1971, n° 73, p. 734). La signature de Jean-Mario Torello, administrateur unique est radiée. Georges Leuba, de Buttes, à Neuchâtel, est nommé administrateur unique avec la signature individuelle. Nouvelle adresse de la société, faubourg de l'Hôpital 13, c/o Fiduciaire Leuba et Schwarz.

## Genf - Genève - Ginevra

29 mai 1979

**Etablissements Fleury & Cie SA**, à Genève, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 11. 8. 1977, p. 2629). Conversion des 120 actions de fr. 10 000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 1 200 000, entièrement versé, divisé en 120 actions de fr. 10 000, nominatives. Statuts modifiés le 14. 5. 1979.

29 mai 1979

**Linear Systems SA**, à Genève (FOSC du 17. 2. 1978, p. 504). But modifié: développement du marché et la vente d'appareils de radio-communication et de tous autres appareils électroniques, et en particulier de produits de SBE, Inc., à Watsonville (Californie, USA), ainsi que toutes activités commerciales et financières y relatives. Statuts modifiés le 27. 4. 1979.

29 mai 1979

**Société Immobilière Rue de Montchoisy 5**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1965, p. 2294). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Rue de Montchoisy 5, en liquidation**. Liquidateur: Bernard Bruner de Lancy, à Veyrier, avec signature individuelle. Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

29 mai 1979

**E. Muller SA**, à Genève, atelier de dorure (FOSC du 20. 12. 1977, p. 4048). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 500 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 16 000. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 23. 5. 1979. René Montagnot et Paulette Gontier, tous deux de France, à Monnetier-Mornex (F), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux, sauf entre eux.

29 mai 1979

**Bucherer SA, Lucerne, succursale de Genève**, à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc., entreprise ayant son siège à Lucerne (FOSC du 20. 3. 1978, p. 860). Procuration collective à deux a été conférée à Jost Meier, de Würenlingen, à Granges.

29 mai 1979

**Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (SABENA)**, Bruxelles, succursale de Genève, à Genève, avec première succursale à Zurich (FOSC du 13. 8. 1975, p. 2230). Les pouvoirs de Jean van Houtte, Raymond Lemaire et Marcel Gossens, de même que la procuration de Raymond Hody et Jean Bezzer, sont radiés. Carlos Van Rafelghem, à Heverlee (B), président; André Pahaut, à Angleur (B), vice-président; Jacques de Staercke, à Kraainem (B); Henri D'Hont, à Flémalle-Haute (B); Claude Guermant, à Evre (B); Edmond Hamont, à Bourges (B); Paul Henrion, à Uccle (B); Jef Houthuys, à Sint-Martens-Lennik (B); Gerrit Kreyeld, à Alsemberg (B); Albert Maertens, à Euterbeek (B); Louis Melis, à Antwerpen (B); Fernand Nedée, à Wilrijk (B); Valeer Portier, à Antwerpen (B); Michel Vandestrück, à Embourg (B); Michel Viseur, à Grimbergen (B); Philippe Wilmes, à Grez-Doiceau (B); tous de Belgique; sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à André Sevrain, de Belgique, à Genève.

29 mai 1979

**AICC, J. Klär Ing.**, à Genève, Chef de la maison: Jean Klär, de Bâle, à Gilly. Agent pour la vente d'appareils destinés au chauffage et à la climatisation. 34, avenue de Frontenex.

29 mai 1979

**Claude et Foretay**, à Genève, affermage d'une imprimerie, société en nom collectif (FOSC du 25. 5. 1978, p. 1649). Nouvelle adresse: 4, rue de la Tour-Maitresse, chez C. Foretay.

29 mai 1979

**Jeanne et Dominique Mareoux**, à Plan-les-Ouates, société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1979. Associées: Jeanne Marcoux, de Genève, à Veyrier, et Dominique Marcoux, de et à Genève, lesquelles signent collectivement à deux. Commerce de voitures anciennes à restaurer. Saconnex d'Arve, 1, chemin d'Humilly.

29 mai 1979

**G. Vaterlaus & Cie**, à Genève, société en commandite qui a commencé le 1. 3. 1979. Associé indéfiniment responsable: Georges Vaterlaus, de Berg am Irchel, à Veyrier. Associé commanditaire: Michel Cattin, du Noirmont, à Porrentruy, avec une commandite de fr. 20 000. Bureau d'ingénieur conseil, 3, rue de Saint-Jean.

29 mai 1979

**Apis Sécurité SA**, à Carouge, mise à disposition de gardes de corps, etc. (FOSC du 19. 4. 1979, p. 1224). Alain Ducrot, de France, à Ambilly (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 mai 1979

**Chevalines SA**, à Genève, viandes, etc. (FOSC du 14. 3. 1978, p. 787). Nouvelle adresse: 14, boulevard Carl-Vogt.

29 mai 1979

**Eagle Finance et Participations SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1979. But: acquisition, administration et gestion de participations à toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières, industrielles ou immobilières, ainsi que leur financement. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Dufresne, de Genève, à Prangins, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 31, rue du Rhône.

29 mai 1979  
**Farodin AG, à Coire** (FOSC du 25. 6. 1963, p. 1857). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 10. 6. 1963, modifiés le 14. 5. 1979. But: participation financière à d'autres sociétés en particulier acquisition et gestion de valeurs. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Pierre Emaldi, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; André Fracheboud, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Raymond Luscher, de Genève, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux. Alessandro Villa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 29, boulevard Georges-Favon, chez Pictet et Cie.

29 mai 1979  
**Haswick Holding et Finance SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 5. 1979. But: toutes opérations de placement et de financement et, notamment, acquisition de toutes participations et de tous droits immobiliers. Capital: fr. 70 000, entièrement versé, divisé en 70 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Charmant, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 92, rue du Rhône, chez Barbey et Charmant, avocats.

29 mai 1979  
**Inter Maritime Management SA, à Genève** (FOSC du 25. 1. 1978, p. 246)  
**International Maritime Services Company Limited, à Genève**, société anonyme (FOSC du 24. 1. 1978, p. 228).  
 Reinhard-D. Müller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 mai 1979  
**Janpesa SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 5. 1979. But: achat, vente et courtage de tous biens à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Seiler, de Zermatt, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11bis, rue Toepfler, chez Christian Seiler, avocat.

29 mai 1979  
**Société Immobilière du Square du Mail, à Genève**, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1948, p. 1413)  
**Société Immobilière Rue du Port Franc 4, à Genève**, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1948, p. 1413).  
 Jacques-Théodore-Ernest Bordier (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Mock, de Genève, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 mai 1979  
**Sigmatex SA, à Vernier**, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985). John J. Sack n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edwin G. Kaes est nommé membre et président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Hans Feldberg, des USA, à Woluwe-Saint-Pierre (B), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 9, avenue Louis-Pictet (et non pas 9, chemin Louis-Pictet).

29 mai 1979  
**Sofincontal SA, à Genève**, traiter toutes opérations financières, etc. (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1478). Nouvelle adresse: 15, rue du Cendrier.

29 mai 1979  
**Zapco Trading SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1979. But: toutes activités commerciales, financières et maritimes dans le domaine des produits industriels et tous investissements s'y rapportant. La société pourra également procéder à toutes opérations de placement, de gestion, d'administration et de prise de participations dans d'autres sociétés, procéder à des recherches, analyses et études de marché, prêter assistance technique à d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Dufresne, de Genève, à Prangins, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 31, rue du Rhône.

29 mai 1979  
**Zenin SA, à Chiasso** (FOSC du 21. 6. 1963, p. 1817). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 10. 6. 1963, modifiés le 14. 5. 1979. But: participation financière à d'autres sociétés, en particulier acquisition et gestion de valeurs. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Pierre Emaldi, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; André Fracheboud, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Raymond Luscher, de Genève, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux. Alessandro Villa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 29, boulevard Georges-Favon, chez Pictet et Cie.

29 mai 1979  
**L. Givaudan & Co Société Anonyme, à Vernier**, fabrication et mélange d'essences, etc. (FOSC du 6. 2. 1979, p. 388). Les pouvoirs de Pierre Gross, Jean-Paul Wanner, de même que la procuration d'Etienne Legast, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Lötscher, de Diemtigen, à Founex. Edmond Jottrand, sous-directeur, est maintenant domicilié à Genève, Giuliano Bozzato, à GY.

29 mai 1979  
**L. Givaudan & Co Société Anonyme, à Vernier**, fabrication et vente de parfums naturels, etc. (FOSC du 6. 2. 1979, p. 388). Les pouvoirs de Jean-Paul Wanner sont radiés. Giuliano Bozzato est maintenant domicilié à GY.

29 mai 1979  
**Th. Mühlethaler SA, à Vernier**, toutes opérations ou affaires, etc. (FOSC du 2. 3. 1977, p. 699). Les pouvoirs de Jean-Paul Wanner sont radiés.

29 mai 1979  
**Syndicat Patronal de la Boucherie de Genève, à Genève**, société coopérative (FOSC du 11. 12. 1978, p. 3820). Siège administratif: Lancy, 16 (et non pas 10), route des Jeunes.

29 mai 1979  
**Caisse Raiffeisen de Coeuve, à Coeuve**, société coopérative (FOSC du 15. 7. 1975, n° 162, p. 1945). Adrien Oeuvery, jusqu'ici vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Alfred Ribeaude, de et à Coeuve, a été nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

**Jura - Jura - Giura**

**Bureau de Porrentruy**

29 mai 1979  
**Caisse Raiffeisen de Coeuve, à Coeuve**, société coopérative (FOSC du 15. 7. 1975, n° 162, p. 1945). Adrien Oeuvery, jusqu'ici vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Alfred Ribeaude, de et à Coeuve, a été nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

**Abhanden gekommene Werttitel  
 Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommations - Diffida**

Die Kraftloserklärung der Namenaktien Ciba-Geigy AG, Basel, Nrn. 1325387/401, 2051431/5 und 2776625/9 = 25/1, zu nom. je Fr. 100.-, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Mai 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 16. November 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 81/1979) (800')

4051 Basel, den 19. Mai 1979 Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 2000.- Kassaobligationen 6 1/2% Handwerkerbank Basel, Nrn. 150265 und 150266 = 2/1000, ausgestellt am 14. Februar 1974, rückzahlbar am 15. Februar 1980, mit Jahrescoupons per 15. Mai 1979, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Januar 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Monaten, d. h. bis 16. August 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 320/1978) (801')

4051 Basel, den 10. Mai 1979 Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des auf den Inhaber lautenden Sparheftes Nr. 103.795 Genossenschaftliche Zentralbank AG, Basel, ausgestellt am 11. Juli 1978 von der Zweigniederlassung Genf, rue du Rhône 28, mit einem Saldo von Fr. 5039.90 per 31. Dezember 1978, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. Juni 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 17. Dezember 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 108/79) (904')

4051 Basel, den 7. Juni 1979 Zivilgericht Basel-Stadt  
 Prozesskanzlei

Die Namensaktie Nr. 4443 der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax, zu Fr. 1000.-, lautend auf Casutt Mario, Falera, ist verloren gegangen.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Aktie innert 6 Monaten à dato unserem Amt vorzuweisen, andernfalls wird sie als kraftlos erklärt.

7130 Ilanz, den 7. Juni 1979 Bezirksgericht Glerner:  
 B. Vincenz

Im Grundbuchbereinungsverfahren des Bezirkes Küsnacht am Rigi werden folgende Grundpfandtitel vermisst:

1. Ab GB-Nr. 1843 des Anton Diener-Bürgler, Jaist, Küsnacht a.R. Schuldbrief Zif. 20 vom 7. 4. 1924 Fr. 3 000.—
2. Ab GB-Nr. 2734 der Fr. Hanny Windlin-Räber und Fr. Alice Hürlimann-Räber Schuldbrief Zif. 15 vom 11. 10. 1949 Fr. 10 000.—
3. Ab GB-Nr. 2972 des Erwin Purtschert, Seebodenstrasse, Küsnacht a.R. Schuldbrief Zif. 18 b vom 2. 1. 1958 Fr. 10 000.—
4. Ab GB-Nr. 1937.7 des Josef Betschart-Camenzind, Sigisfütli, Küsnacht a.R. Schuldverschreibung Zif. 9 vom 3. 2. 1724 Fr. 771.43
5. Ab GB-Nr. 1975/76 des Josef Brun-Meyer, c/o D. Zurmühle, Hertenstein LU. Schuldbrief Zif. 45 vom 14. 3. 1919 Fr. 2 000.—
6. Ab GB-Nr. 2034 der Gotthard Camenzind Erben, Schluchen, Küsnacht a.R. Schuldbrief Zif. 65 vom 30. 5. 1942 Fr. 1 000.—
7. Ab GB-Nr. 644 des Josef Donauer, Hirschenplatz, Küsnacht a.R. Schuldbrief Zif. 19 vom 20. 4. 1944 Fr. 1 000.—
8. Ab GB-Nr. 1974 der Josef Fässler sel., Erben, Küsnacht a.R. Kaufbrief Zif. 10 vom 3. 9. 1764 Fr. 841.16  
 Schuldverschreibung Zif. 11 vom 10. 5. 1766 Fr. 591.47  
 Kaufschuldbrief Zif. 32 vom 23. 8. 1875 Fr. 3 700.—

9. Ab GB-Nr. 2301 des Josef Fischer, Grepperstrasse, Küsnacht a.R. Schuldbrief Zif. 8 vom 6. 12. 1900 Fr. 1 000.—
10. Ab GB-Nr. 2295 des Robert Greter-Müller sel., Erben, Küsnacht a.R. Kaufschuldbrief Zif. 11 vom 27. 12. 1900 Fr. 2 500.—
11. Ab GB-Nr. 674 des Josef Lötscher, Oberdorfstrasse 30, Küsnacht a.R. Schuldbrief Zif. 20 vom 14. 9. 1935 Schuldbrief Zif. 12 vom 13. 3. 1878 Fr. 1 500.—  
 Fr. 100.—
12. Ab GB-Nr. 667 II der Fr. Margrit Mantegani-Zimmer, Rigigasse, Küsnacht a.R. Schuldbrief Zif. 12 vom 20. 4. 1932 Fr. 5 000.—
13. Ab GB-Nr. 1965 des Wilhelm Meyer-Schmidg, Alpenhof, Küsnacht a.R. Capital Zif. 10 vom 10. 6. 1811 Fr. 1 492.74
14. Ab GB-Nr. 692 der Fr. Margrit Müller-Portmann, Rigigasse, Küsnacht a.R. Kaufschuldbrief Zif. 13 vom 10. 4. 1875 Fr. 650.—
15. Ab GB-Nr. 690 der Fa. Heinrich Saredi Hoch- und Tiefbau, Küsnacht a.R. Capital Zif. 11 vom 14. 6. 1828 Schuldbrief Zif. 19 vom 1. 8. 1898 Fr. 175.82  
 Fr. 400.—
16. Ab GB-Nr. 2009 des Anton Sidler-Arnold, Breifeld, Küsnacht a.R. Transfix Zif. 20 vom 27. 8. 1934/24. 8. 1854 Schuldbrief Zif. 28 vom 25. 7. 1648 Fr. 1 846.15  
 Fr. 372.75
17. Ab GB-Nr. 1927 des Oskar Sidler, Geerenstrasse 12, Ebmatingen Schuldbrief Zif. 68 vom 23. 4. 1922 4 Schuldbriefe Zif. 70, 71, 72, 73 vom 23. 4. 1922 je Fr. 3 171.05  
 Fr. 1 610.—
18. Ab GB-Nr. 1954 der Sebast. Streiff sel. Erben, Küsnacht a.R. 2 Cassa-Capital Zif. 10, 11 vom 15. 11. 1736 und 26. 5. 1737 je Fr. 175.82  
 Fr. 500.—  
 Auskaufbrief Zif. 22 vom 14. 5. 1872
19. Ab GB-Nr. 1970.1 der Fa. A. Tschümperlin AG, Zug Gült Zif. 8 vom 24. 12. 1600 Gült Zif. 9 vom 3. 5. 1621 Gült Zif. 10 vom 9. 1. 1623 Fr. 175.82  
 Fr. 461.54  
 Fr. 127.48
20. Ab GB-Nr. 559 II des Josef Trutmann, Oberdorfstrasse 39, Küsnacht a.R. Transfix Zif. 12 vom 13. 11. 1831/2. 5. 1870 Fr. 200.—
21. Ab GB-Nr. 2123 des Josef Trutmann-Seid, sel. Erben, Küsnacht a.R. Kapital Zif. 20 vom 30. 3. 1858 Fr. 350.—
22. Ab GB-Nr. 1945 des Klemenz Ulrich-Schneider, Gassenmatt, Küsnacht a.R. Schuldbrief Zif. 50 vom 27. 3. 1931 Fr. 7 000.—
23. Ab GB-Nr. 2005 des Paul Weiss, Seeheim, Küsnacht a.R. Capital Zif. 8 vom 15. 12. 1779 Capital Zif. 11 vom 3. 7. 1738 Capital Zif. 12 vom 17. 1. 1746 Extract Zif. 16 vom 12. 10. 1818 Extract Zif. 24 vom 9. 4. 1844 Extract Zif. 25 vom 6. 5. 1846 Transfix Zif. 30 vom 24. 4. 1851 Transfix Zif. 31 vom 24. 4. 1851 Schuldbrief Zif. 49 vom 19. 10. 1908 Fr. 879.12  
 Fr. 107.85  
 Fr. 87.91  
 Fr. 1 111.05  
 Fr. 175.82  
 Fr. 184.61  
 Fr. 514.61  
 Fr. 250.—
24. Ab den Liegenschaften des Josef Werder-Ulrich, Rigigasse, Küsnacht a.R. Ab GB-Nr. 1985 Schuldbrief Zif. 17 vom 13. 8. 1903 Schuldbrief Zif. 30 vom 16. 8. 1928 Fr. 3 500.—  
 Fr. 5 000.—  
 Ab GB-Nr. 1992 2 Schuldbriefe Zif. 14, 15 vom 12. 3. 1894 je Fr. 2 500.—  
 Schuldbrief Zif. 16 vom 14. 11. 1895 Fr. 1 000.—  
 Schuldbrief Zif. 18 vom 30. 5. 1896 Fr. 2 000.—  
 Schuldbrief Zif. 19 vom 10. 4. 1899 Fr. 1 000.—  
 Schuldbrief Zif. 20 vom 14. 12. 1899 Fr. 4 200.—  
 Ab GB-Nr. 2011 Transfix Zif. 11 vom 4. 3. 1857 Fr. 3 536.86
25. Ab GB-Nr. 656 des Karl Windlin, Hauptplatz 9, Küsnacht a.R. Kaufschuldbrief Zif. 23 vom 13. 12. 1897 Fr. 2 000.—

Für diese Grundpfandtitel wird das Amortisationsverfahren durchgeführt. Jedermann, der über diese Grundpfandtitel Auskunft geben kann, wird aufgefordert der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist hiervon Anzeige zu machen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (902')

6403 Küsnacht a.R., den 6. April 1979 Der Gerichtspräsident

Es werden vermisst:  
 Fr. 10 000.— Inhaberschuldbrief, zu 4%, im 18. Rang, angegangen 1. Januar 1928, Vorgang Fr. 122 000.—  
 Fr. 10 000.— Inhaberschuldbrief, zu 4%, im 19. Rang, angegangen 13. Juni 1930, Vorgang Fr. 132 000.—  
 Fr. 10 000.— Inhaberschuldbrief, zu 4%, im 20. Rang, angegangen 14. Juni 1930, Vorgang Fr. 142 000.—  
 Fr. 10 000.— Inhaberschuldbrief, zu 4%, im 24. Rang, angegangen 18. Juni 1930, Vorgang Fr. 182 000.—  
 Fr. 10 000.— Inhaberschuldbrief, zu 4%, im 25. Rang, angegangen 19. Juni 1930, Vorgang Fr. 192 000.—  
 Fr. 10 000.— Inhaberschuldbrief, zu 4%, im 26. Rang, angegangen 20. Juni 1930, Vorgang Fr. 202 000.—  
 alle lastend auf Grundstück Nr. 29, Plan 2, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Winkelriedstrasse 3.  
 Der/die allfällige(n) Inhaber dieser Titel wird/werden aufgefordert, diese innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (901')

6000 Luzern, den 6. Juni 1979  
 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:  
 Fischer

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 1000.--, vom 16. März 1950, lastend auf GB Zuchwil Nr. 1174, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Senn Remilius, Zuchwil, Faustpfandgläubigerin; Solothurnische Leihkasse, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (721)

4500 Solothurn, den 5. Oktober 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

#### Vermisst werden:

Inhabertitel A.H. 7131 im Betrage von Fr. 10 000.-- vorgangsfrei  
Inhabertitel A.H. 7132 im Betrage von Fr. 10 000.-- Vorgang von Fr. 10 000.--  
Inhabertitel A.H. 7133 im Betrage von Fr. 6 000.-- Vorgang von Fr. 20 000.--  
Inhabertitel A.H. 7134 im Betrage von Fr. 2 000.-- Vorgang von Fr. 26 000.--  
Inhabertitel A.H. 7135 im Betrage von Fr. 5 000.-- Vorgang von Fr. 28 000.--  
Inhabertitel A.H. 7136 im Betrage von Fr. 3 500.-- Vorgang von Fr. 33 000.--

alle errichtet am 21. Mai 1930 und haftend auf Liegenschaft Assoc. Nr. 1114a, versichert für Fr. 64 800.-- (Index 200), Hofraum und Garten, zusammen 5 a 34 m<sup>2</sup> gross, - GBP. Nr. 698 - an der Ringstrasse 8 in der Stadtgemeinde Zug der Frau Wwe. Charlotte Weinberger-Roos, 1904, von Cham, in Zug, Ringstrasse 8.

Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis zum 15. Juni 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (908<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 5. Juni 1979

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne n° 544.242.7 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 32 155.45, valeur au 20 février 1979, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 30 novembre 1979, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (849<sup>1</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 22 mai 1979

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Par ordonnance du 6 juin 1979, le président du Tribunal civil de la Sarine, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler, les titres suivants propriété de Monsieur Henri Currat, à Fribourg:

- Obligation au porteur de la Banque Procrédit SA, n° 055175, de fr. 1000.--, 8% émise le 17 janvier 1975, échéant le 17 janvier 1980 avec coupons 1979 et 1980 attachés;
- Obligation au porteur de la Banque Procrédit SA, n° 019613, de fr. 1000.--, 6% émise le 17 janvier 1974, échéant le 17 janvier 1979 avec coupon 1979 attaché;
- Obligation au porteur de la Banque Procrédit SA, n° 019614, de fr. 1000.--, 6% émise le 17 janvier 1974, échéant le 17 janvier 1979 avec coupon 1979 attaché;
- Obligation au porteur de la Banque Procrédit SA, n° 58129, de fr. 1000.--, 6% émise le 20 juillet 1976, échéant le 20 juillet 1981, avec coupons 1978 à 1981 attachés;
- Obligation au porteur de la Banque Procrédit SA, n° 58130, de fr. 1000.--, 6% émise le 21 juillet 1976, échéant le 21 juillet 1981 avec coupons 1978 à 1981 attachés;
- Obligation au porteur de la Banque Procrédit SA, n° 59495, de fr. 1000.--, 4¼% émise le 13 décembre 1976, échéant le 13 décembre 1982, avec coupons 1978 à 1982 attachés;
- Obligation au porteur de la Banque Procrédit SA, n° 59496, de fr. 1000.--, 4¼% émise le 13 décembre 1976, échéant le 13 décembre 1982, avec coupons 1978 à 1982 attachés;
- Bon de caisse au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg, n° 1300058, de fr. 1000.--, 7% échéant le 6 mai 1979, avec coupon au 6 mai 1979 attaché;
- Bon de caisse au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg, n° 1300059, de fr. 1000.--, 7% échéant le 14 juin 1979, avec coupon au 14 juin 1979 attaché;
- Obligation au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg, n° 0959, de fr. 2000.--, 8¼% émise le 15 novembre 1974, échéant le 15 novembre 1986, avec coupons au 15 novembre 1978 et suivants attachés;
- Obligation au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg, n° 0960, de fr. 2000.--, 8¼% émise le 15 novembre 1974, échéant le 15 novembre 1986, avec coupons au 15 novembre 1978 et suivants attachés.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 6 mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (905<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 6 juin 1979

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 6 juin 1979, le président du Tribunal civil de la Sarine, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler l'obligation hypothécaire n° 38279 du 23 février 1965 (stipulée le 8 janvier 1965) de fr. 200 000.-- en faveur du porteur, grevant en deuxième rang après fr. 200 000.-- les immeubles art. 938 bab, 938 ab, 2079 bab, 938 bb, 2079 bb, 938 baab, 2079 baab, 2079 baab et 938 baab de la commune de Fribourg.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 6 mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (906<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 6 juin 1979

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 6 juin 1979, le président du Tribunal civil de la Sarine, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler, l'action nominative n° 5269 de la Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, d'une valeur nominale de fr. 500.--, avec coupons n° 68 et suivants attachés, propriété de M. Gérard Stöckli, à Orsonnens.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 6 mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (907<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 6 juin 1979

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 7 décembre 1979 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

action nominative Nestlé SA, Cham et Vevey, valeur nominale de fr. 100.--, n° 1.421.856, avec talon et feuille de coupons 2 à 27, de même numéro, attachés à ce titre. (903<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 7 juin 1979

Le président:  
P.-E. Rochat

#### Kraftloserklärungen

##### Annulations - Annulamenti

Nach erfolglosem Aufruf werden die Aktien Nrn. 55312 und 55313 der Zuger Kantonalbank, Zug, kraftlos erklärt. (916)

6301 Zug, den 6. Juni 1979

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

Nach erfolglosem Aufruf wurden folgende Titel kraftlos erklärt:

3 Inhaberschuldbriefe Nrn. WK 8346-8348 à je Fr. 10 000.--, errichtet am 10. April 1972 zu 7% und einander im Range nachgehend, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 140 000.-- auf dem Stockwerkeigentum Grundbuch Steinhausen Band ME Blatt 5061, 83/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 674 mit Sonderrecht an der 5/6-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss, in der Goldermatten 38, Steinhausen ZG. (913)

6301 Zug, den 7. Juni 1979

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schaller

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird als nichtig und kraftlos erklärt:

der Inhaberschuldbrief vom 15. Dezember 1960 per Fr. 3500.--, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Zurzach Nr. 1390, Bl. 4, Parzelle 1539. (915)

8437 Zurzach, den 29. Mai 1979

Bezirksgericht

Par ordonnance du 6 juin 1979, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur de la Banque Procrédit SA, n° 80860, de fr. 5000.--, à 5%, émise le 17 décembre 1976 et échéant le 17 décembre 1981, avec ses cinq coupons attachés. (910)

1700 Fribourg, le 6 juin 1979

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 6 juin 1979, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse nominative n° 42015 de la Banque Procrédit SA de fr. 10 000.--, à 6% propriété de Richard Thür, à Speicher, émise le 17 janvier 1973, avec coupons attachés le 17 janvier 1974 et suivants. (911)

1700 Fribourg, le 6 juin 1979

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 6 juin 1979, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des actions au porteur de la Société A.G.F.I.U. SA, à Fribourg, n° 1499 et 1500, d'une valeur nominale de fr. 1000.--, avec leurs coupons attachés. (912)

1700 Fribourg, le 6 juin 1979

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Le 6 juin 1979, j'ai prononcé l'annulation du livret d'épargne au porteur n° 918 de la Caisse d'Épargne de Nyon, capital et intérêts au 16 octobre 1978 de fr. 12 611.70, possession de Jean Storz, Gaston Storz et Pierre Storz. (917)

1260 Nyon, le 6 juin 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon:  
L. de Mestral

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Ticino Lebensversicherungsgesellschaft, via della Posta 4, 6901 Lugano, hat am 9. April 1979 auf die Bewilligung zum Betrieb der selbständigen Krankenversicherung verzichtet.

Wenn die Versicherungseinrichtung alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht und alle in Art. 2 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften (SR 961.02) genannten Verbindlichkeiten erfüllt hat, entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement für den Betrieb dieses Versicherungszweiges aus der Aufsicht und erstattet die dafür geleistete Kaution zurück (Art. 40 Abs. 2 und 4 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. 6. 1978 [VAG; AS 1978 1836]).

Nach Art. 41 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Rückerstattung der Kaution unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, bis zum 28. September 1979 geltend machen. (A822)

3003 Bern, den 31. Mai 1979

Bundesamt für Privatversicherungswesen

#### Renonciation à l'agrément

La Ticino, Société d'assurances sur la vie, via della Posta 4, 6901 Lugano, a renoncé à l'agrément pour l'assurance indépendante contre la maladie le 9 avril 1979.

Lorsque l'institution d'assurance a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance et toutes celles mentionnées à l'art. 2 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances (RS 961.02), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement constitué pour cette branche (art. 40, 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> al. de la loi sur la surveillance des assurances du 23. 6. 1978 [LSA, RO 1978 1836]).

D'après l'art. 41, 2<sup>e</sup> al. LSA les assurés ont la possibilité de faire opposition à la restitution du cautionnement, en indiquant les motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne, jusqu'au 28 septembre 1979. (A822<sup>1</sup>)

3003 Berne, le 31 mai 1979

Office fédéral des assurances privées

#### Rinuncia all'autorizzazione

La Ticino, Società d'assicurazioni sulla vita, via della Posta 4, 6901 Lugano, ha rinunciato all'autorizzazione per l'assicurazione indipendente contro la malattia il 9 aprile 1979.

Quando l'istituto d'assicurazione ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza e tutti quelli menzionati all'art. 2 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni (RS 961.02), il Dipartimento federale di giustizia e polizia lo esonera dalla sorveglianza per questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione costituita per detto ramo (art. 40, cpv. 2 e 4 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori del 23. 6. 1978 [LSA, RU 1978 1836]).

Secondo l'art. 41, cpv. 2 LSA gli assicurati hanno la possibilità di fare opposizione alla restituzione della cauzione, indicando i loro motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna, entro il 28 settembre 1979. (A822)

3003 Berna, il 31 maggio 1979

Ufficio federale delle assicurazioni private

#### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates

vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Otto Hägler-Bitterli, Hauptstrasse 42, Bretzwil, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 14. Juni bis 30. September 1979 erteilt worden.

Herrn Otto Hägler-Bitterli wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende September 1984 auferlegt. (A817)

4410 Liestal, den 6. Juni 1979

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie  
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

#### Rägeboge Glatthubg AG, Zürich (bisher in Opfikon)

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

###### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. April 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 15. Juli 1979 bei der Treuhänderin Stutz AG, Badenerstrasse 334, 8004 Zürich, anzumelden. (A823<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 1. Juni 1979

Der Liquidator



**Rägeboge Winterthur AG, Zürich**  
(bisher in Winterthur)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. April 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 15. Juli 1979 bei der Treuhänder Stutz AG, Badenerstrasse 334, 8004 Zürich, anzumelden. (A824<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 1. Juni 1979

Der Liquidator

**Société Immobilière Rue de Montchoisy 5**  
ayant son siège à GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mai 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, rue de la Cité, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., à l'attention de Monsieur Bernard Brun, liquidateur. (A815<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 8 juin 1979

Le liquidateur

**Julien Méroz S.A. en liquidation, St-Aubin NE**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1979 en mains de M. Oscar Ducommun, liquidateur, avenue de Neuchâtel 32, 2024 St-Aubin. (A820<sup>1</sup>)

2024 St-Aubin, le 6 juin 1979

Le liquidateur

**Viking Offshore Pipelines SA, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mai 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, Monsieur Lucien Rouiller, administrateur, rue St-Pierre 30, à Fribourg, et la Fiduciaire Générale SA, rue de l'Hôpital 3, à Fribourg. (A825<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 7 juin 1979

Les liquidateurs

**Tseringest S. à r. l., à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée des associés du 9 avril 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A821<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 8 juin 1979

La liquidatrice

**S.I. Chantemerle Do, en liquidation, Orbe**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1979 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur.

M. Pierre Cevey, directeur, Fiduciaire des Arts & Métiers S.A., avenue Haldimand 8, 1400 Yverdon, d'ici au 20 août 1979. (A827<sup>1</sup>)

1400 Yverdon, le 12 juin 1979

Le liquidateur:  
P. Cevey**Un Deux Trois S.A. en liquidation, Nyon**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 février 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Ratio S.A., rue du Stand 40, 1204 Genève d'ici au 30 juin 1979. (A813<sup>1</sup>)1204 Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1979

La liquidatrice

**S.I. Résidence Clair-Soleil Gland en liquidation, Gland**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 25 mai 1979, la S.I. Résidence Clair-Soleil Gland est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, Monsieur Lucien Favre, rue du Borgeaud 46, 1196 Gland. (A811<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 30 mai 1979

Le liquidateur

**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar im Sinne von Art. 398 Abs. 3 ZGB in Sachen

Marie-Louise Amélie Baumann gesch. Bänziger, geb. 12. Dezember 1932, von Heiden AR, wohnhaft Sonneggstrasse 82, 8006 Zürich, sich aufhaltend in 1224 Genf, 4, chemin du Vallon, gesetzlich vertreten durch Dr. Kurt Sintzel, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 54, 8001 Zürich.

liegt den Beteiligten bis am 20. Juli 1979 beim Notariat Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf. (A818)

8042 Zürich, den 6. Juni 1979

Notariat Unterstrass-Zürich:  
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter**Sucura S.A., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1979 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter dès la troisième publication en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Jean-Flavien Lalive, 20, rue Sénevier, 1211 Genève 12. (A814<sup>1</sup>)1211 Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1979Le liquidateur:  
Jean-Flavien Lalive**Socred S.A. en liquidation, Sion**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 21 mai 1979, la société Socred S.A. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M<sup>r</sup> Roger Voumard, p. a. Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A812<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 30 mai 1979

Le liquidateur

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 maggio 1979 del signor avv. Pier Mario Creazzo, Lugano,

diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Kapeller Elisabeth Anna,

figlia die Karl Haach e di Jenny nata Gniffky, divorziata da Kapeller Georg, nata a Vienna il 13 febbraio 1880, cittadina austriaca già domiciliata ad Astano, deceduta a Castel San Pietro il 18 febbraio 1976, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A806<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 17 maggio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni**Thermotechnique S.A., à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 juin 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Bernard Gonet, p.a. MM. Gonet & Cie, 6, boulevard du Théâtre, 1204 Genève, jusqu'au 31 août 1979, sous peine de forclusion. (A826<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 7 juin 1979

Le liquidateur

**Posem S. à r. l., en liquidation, Bienne**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations et productions, selon l'art. 742 du CO, dans le délai d'un mois, dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Louis Brandt, office fiduciaire, 42, rue des Prés-Guétins, 2520 La Neuveville. (A819<sup>1</sup>)

2520 La Neuveville, le 6 juin 1979

Le liquidateur:  
Louis Brandt**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 17/18 maggio 1979 del signor avv. Alfredo Mariotta, Lugano,

diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Pannwitz Charlotte,

figlia di Dammann Adolf e di Adelina nata Langenfeld, vedova di Pannwitz Rudolf, nata il 14 gennaio 1901, cittadina germanica già domiciliata ad Astano, deceduta a Croglio il 15 dicembre 1978, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A816<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 21 maggio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**298567.** Date de dépôt: 30 janvier 1979.  
Van Cleef & Arpels (société anonyme), 22, Place Vendôme, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

"la collection"  
Van Cleef & Arpels

**298568.** Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1979.  
Burberrys Limited, 18-22, Haymarket, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Nicht medizinische Toilettenpräparate, einschliesslich solche für die Zahn- und Haarpflege, kosmetische Präparate, Parfüme, Seifen; Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken); Spiele, Spielzeug. (Int. Kl. 3, 28)



**298569.** Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1979.  
A/S Carli Gry, Eksport, Frederiksberggade 12, Kopenhagen K (Dänemark). - Fabrication und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art. (Int. Kl. 25)

Jac'P

**298570.** Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1979.  
Alberto S.A. «Mobaco», Hornstrasse 39, 8805 Richterswil. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

ALB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3462.

**298571.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1979.  
Neuenschwander AG, Elisabethenstrasse 51, 3014 Bern. - Fabrication und Handel.

Fussbodenheizung. (Int. Kl. 11)

RADIASOL

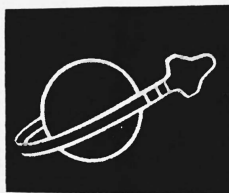
**298572.** Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1979.  
Edifors-Produkte E. Furrer, Fosano, 6574 Vira (Gambargno). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173161. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1978 an.

Nähr- und Stärkungsmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30)



**298573.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1979.  
LEGO System A/S, Billund (Jutland, Dänemark). - Fabrication und Handel.

Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidung); Christbaumschmuck. (Int. Kl. 28)



**298574.** Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1977.  
USM Corporation, 140 Federal Street, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168681. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1977 an.

Maschinen zur Verwendung in der Behandlung oder Herstellung von Gummi, synthetischem und zurückgewonnenem Gummi, plastischen Materialien, Isoliermaterialien, Asphalt, Linoleum und anderen Bodenbelägen, Farben und anderen Zusammensetzungen, und Teile solcher Maschinen. (Int. Kl. 7)

BANBURY

**298575.** Date de dépôt: 17 mars 1978.  
Insular Lumber Company (Philippines), Inc., 19th Floor, BA-Lepanto Building, Paseo de Roxas, Makati, Metro Manila (Philippines). - Fabrication et commerce.

Bois d'œuvre et produits en bois d'œuvre, tels que bois de construction, bois d'œuvre travaillé, profilés, seuils, parquets, lambris, listes, plinthes, parois de séparation, plafonds, planchers. (Cl. int. 19)

ILCO

**298576.** Hinterlegungsdatum: 26. April 1979.  
Gonzalez, Byass & Co., Limited, Buchanan House, 24-30, Holborn, London E.C. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre und Cocktails. (Int. Kl. 33)

NECTAR GONZALEZ BYASS

**298577.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
Prioritätsanspruch: Japan, 19. Mai 1978.  
Kiyoyasu Ogawa, 18-5, Iriya 2-chome, Taito-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

THE OGAWA

**298578.** Hinterlegungsdatum: 7. September 1978.  
Never-Seez Compound Corp., 2910 South 18th Avenue, Broadview (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Kombinierte Schmiermittel, Schutz- und Gleitmittel. (Int. Kl. 4)

NEVER-SEEZ

Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung eingetragen.

**298579.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1978.  
Prioritätsanspruch: USA, 26. Mai 1978.  
Midmark Corporation, 115 Ohio Street, Minster (Ohio, USA). - Fabrication und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, einschliesslich Bleche in geschnittener, abgekanteter und geschweisster Form; Hacken, motorgetriebene Bohrgeräte, Pflüge mit schwingenden Pflugscharen und Blätter für Erdbewegungsmaschinen zum Einfüllen von Gräben und dergleichen; medizinische Untersuchungstische, medizinische Untersuchungsstühle, Abfallerimer zur Aufnahme von anlässlich medizinischer Untersuchungen anfallenden Abfällen, Hocker, freistehende Schränke, Hängeschränke. (Int. Kl. 6, 7, 10, 20, 21)

MIDMARK

**298580.** Date de dépôt: 20 mars 1979.  
Simop, Thierry Béguelin, 11, chemin du Frêne, 1004 Lausanne. - Commerce.

Jumelles, longues-vues, télescopes, lunettes astronomiques, microscopes. (Cl. int. 9)

OMEGA

**298581.** Hinterlegungsdatum: 19. April 1979.  
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. - Fabrication und Handel.

Kosmetische Erzeugnisse aller Art, Desodorierungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

REVLON HI-AND-DRI

**298582.** Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1978.  
Condepols, sociedad anónima, Alcalá La Real (Spanien); Korrespondenzadresse: 1, Avenida de Madrid, Granada (Spanien). - Produktion, Fabrication und Handel.

Aus Sisal oder vorwiegend aus Sisal bestehende Naturfasern und Naturfaserprodukte; Schnüre vorwiegend aus Sisal hergestellt. (Int. Kl. 22)

SISAPOLS

**298583.** Date de dépôt: 22 mars 1979.  
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 177936. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mars 1979.

Vins. (Cl. int. 33)

ORVAL



## TSM - Compagnie d'Assurances Transports, La Chaux-de-Fonds

Actif		Bilan au 31 décembre 1978		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:			
Obligations et lettres de gage	11 161 071.—	Capital social			9 100.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	25 410.—	Fonds de réserve			3 550 000.—
Autres actions et parts sociales	950 715.—	Réserves spéciales			1 050 000.—
Autres valeurs mobilières	94 500.—	Fonds en faveur des assurés			350 000.—
Titres de gage immobilier	1 409 577.50	Réserves techniques, réassurances déduites:			
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	157 792.45	Réserves pour risques en cours			5 701 500.—
Avoirs en banques	699 798.29	Réserves pour sinistres à régler			3 300 000.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 124 184.35	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances			109 246.15
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	138 795.90	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	2 039 707.30 <sup>1)</sup>		1 182 100.05
Immobilier et matériel	1.—	Autres passifs			607 000.64
Autres actifs	97 101.35	Solde du compte de profits et pertes			15 858 946.84
	15 858 946.84				

La Chaux-de-Fonds, le 1<sup>er</sup> mai 1979

<sup>1)</sup> Fondation indépendante

TSM - Compagnie d'Assurances Transports  
Le président: L. Tissot  
Le directeur: O. Stampfli

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise  
Ende Mai 1979

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Mai 1979 eine Erhöhung um 0,4% gegenüber dem Vormonat. Er stellte sich damit auf 103,7 (September 1977 = 100) und lag um 2,8% über dem Stand vor Jahresfrist von 100,8. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Die Erhöhung des Landesindex im Mai 1979 um 0,4% ist zur Hauptsache die Folge des erneuten Anstiegs des Gruppenindex für Heizung und Beleuchtung (+7,1%), welcher auf ausgeprägte Preissteigerungen beim Heizöl zurückzuführen ist. Auch die erneute Steigerung der Gruppenziffer für Nahrungsmittel (+0,5%) fiel erheblich ins Gewicht. Angezogen haben ferner die Indexziffern für Getränke und Tabakwaren (+0,6%), für Wohnungsmiete (+0,1%) und - infolge neuer Preiserhöhungen für Benzin - diejenige für Verkehr (+0,3%). Deutlich rückläufig war hingegen die Gruppenziffer für Bildung und Erholung (-1,3%). Die restlichen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Zum Anstieg der Gruppenziffer für Nahrungsmittel trugen im wesentlichen weitgehend saison- und witterungsbedingte Preiserhöhungen für Gemüse und Früchte sowie Preisaufschläge für in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten bei. Die Auswirkungen dieser Erhöhungen wurden jedoch durch rückläufige Preise für Schweinefleisch, inländische Eier, lösliche Kaffeepulver, Gewürze und Sauen, küchenfertige Mahlzeiten sowie Suppenpräparate etwas abgeschwächt.

In der Gruppe Getränke und Tabakwaren fielen in erster Linie Preiserhöhungen für Wein und in Gaststätten konsumierte Getränke ins Gewicht. Leichte Preiserhöhungen wurden hingegen für Spirituosen und Süssgetränke festgestellt. Ausschlaggebend für den Rückgang der Indexziffer für Bildung und Erholung waren vor allem saisonbedingte Preiserhöhungen für Pauschalreisen sowie tiefere Preise für Neuerscheinungen von Büchern und für Radio- und Fernsehapparate. Ferner verzeichneten Sportgeräte und Blumen leichte Preisaufschläge.

Der halbjährlich neu berechnete Index für Wohnungsmiete zeigte im Mai 1979 einen leichten Anstieg des gesamtschweizerischen Mietpreisniveaus um 0,1% gegenüber der Vorerhebung, während im November 1978 noch ein Rückgang von 0,5% festgestellt worden war. Damit ergab sich innert Jahresfrist, d. h. von Mai 1978 bis Mai 1979, ein Mietzinsrückgang um 0,3% was seit den Dreissiger Jahren nie mehr der Fall gewesen war.

Die schwache Zunahme des Mietindex im Mai 1979 gegenüber der Vorerhebung ist zur Hauptsache auf leichte Preiserhöhungen bei den alten Wohnungen (vor 1947) zurückzuführen. Dabei dürften vor allem Renovierungen und Modernisierungen ausschlaggebend gewesen sein, deren Auswirkungen jene der aus Hypothekenzinssenkungen resultierenden Preisrückgänge mehr als ausgleichen. Demgegenüber hat sich das Mietpreisniveau der im letzten Halbjahr neu erstellten Wohnungen deutlich zurückgebildet, und auch die Mietpreise der neuen, von 1947 bis Mitte 1978 gebauten, Wohnungen lagen leicht unter den vergleichbaren Werten der Vorerhebung.

Der Grossteil der Mietzins ist im Mai 1979 jedoch erneut unverändert geblieben. Von den im Mai 1979 erfassten rund 100 000 Mietpreisen betrug der Anteil der unveränderten Mieten 87%, während dieser Anteil im November 1978 73% betragen hatte. Demgegenüber verringerte sich der Anteil der gemeldeten Abschlüsse im Vergleich zur Vorerhebung deutlich von 22% auf 9% und jener der Aufschläge geringfügig von 5% auf 4%. Das Ausmass der einzelnen Veränderungen war aber bei den Mietpreiserhöhungen fränklich deutlich ausgeprägter als bei den Mietpreissenkungen.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Indexreihe mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den Mai 1979 ein Stand von 174,8.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation  
à fin mai 1979

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a augmenté de 0,4% en mai 1979 par rapport au mois précédent. Il a ainsi atteint, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 103,7 points, qui est de 2,8% supérieur à celui de 100,8 points enregistré une année auparavant. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul ne soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La hausse de 0,4% que l'indice suisse a subie en mai 1979 par rapport au mois précédent est, à nouveau, principalement imputable à celle de l'indice du groupe «chauffage et éclairage» (+7,1%); cette hausse est la conséquence de l'augmentation importante des prix du mazout. L'augmentation de l'indice du groupe «alimentation» (+0,5%) est également de poids. Accusent en outre des hausses de l'indice les groupes «boissons et tabacs» (+0,6%), «loyer du logement» (+0,1%) et, en raison de nouvelles augmentations des prix de l'essence, le groupe «transports et communications» (+0,3%). En revanche, l'indice du groupe «instruction et loisirs» a nettement baissé (-1,3%). Les trois autres groupes de marchandises n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois observé.

Ce sont principalement des augmentations de prix, en grande partie saisonnières et dépendantes de la météorologie, pour les légumes et les fruits ainsi que des hausses de prix des repas pris au restaurant qui ont fait monter l'indice du groupe «alimentation». Les effets de ces hausses ont cependant été un peu atténués par des réductions de prix pour la viande de porc, les œufs du pays, le café soluble en poudre, les épices et sauces, les plats cuisinés et les potages en sachets.

Dans le groupe «boissons et tabacs», ce sont surtout les prix plus élevés pour le vin et les boissons consommées au restaurant qui se sont fait sentir. En revanche, les prix des spiritueux et des boissons sucrées ont légèrement baissé. Dans le groupe «instruction et loisirs», ce sont spécialement des réductions saisonnières de prix accusés par les voyages à forfait ainsi que des prix plus bas pour les livres nouvellement édités, les appareils de radio et les téléviseurs qui ont été les causes décisives du recul de l'indice. En outre, les prix du matériel de sport et ceux des fleurs ont aussi quelque peu baissé.

L'indice du loyer du logement, recalculé tous les six mois, accusait, en mai 1979 par rapport au relevé précédent, une légère hausse du niveau général des loyers de l'ensemble de la Suisse, à savoir de 0,1%, alors qu'on avait encore enregistré une baisse de 0,5% en novembre 1978. Par conséquent, en l'espace d'une année c'est-à-dire de mai 1978 à mai 1979, le niveau des loyers a baissé de 0,3%, ce qu'on n'avait plus connu depuis les années trente.

La légère hausse de l'indice des loyers enregistrée en mai 1979 par rapport au relevé précédent est principalement due à une petite augmentation des prix des appartements anciens, c'est-à-dire construits avant 1947. A cet égard, des rénovations et des modernisations ont sans doute constitué un des facteurs décisifs, et leurs répercussions ont plus que compensé les diminutions de prix dues à la baisse des taux d'intérêt hypothécaire. Par contre, le niveau des prix des loyers des appartements construits durant le deuxième semestre 1978 a nettement baissé, et aussi les loyers des appartements neufs, c'est-à-dire construits entre 1947 et le milieu de l'année 1978, étaient légèrement inférieurs à ceux du relevé précédent.

Cependant, la majeure partie des loyers sont, à nouveau, demeurés stables en mai 1979. Parmi les 100 000 loyers observés en mai 1979, la proportion des loyers non modifiés a atteint 87%, alors que cette part était de 73% en novembre de 1978. En revanche, par rapport au relevé précédent la proportion des cas où le loyer a été réduit a diminué très clairement de 22% à 9% et celle où le loyer a été augmenté, de 5% à 4%. Cependant, l'importance, comptée en francs, des augmentations de loyers était clairement plus grande que celle des diminutions de loyers.

En raccordant à la nouvelle série d'indices l'ancienne série calculée sur la base de 1966, on obtient, pour le mois de mai 1979, un indice de 174,8.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

Anstieg der Löhne und Rückgang der Arbeitszeit  
im 1. Quartal 1979

Nach den Ergebnissen der vierteljährlichen Lohn- und Arbeitszeitstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit stiegen die Verdienste aller erfassten Arbeitnehmer zwischen dem 1. Quartal 1978 und dem 1. Quartal 1979 um 2,6%. Real resultierte im gleichen Zeitraum eine Erhöhung um 0,7%.

Der nominelle Lohnanstieg schwächte sich damit sowohl im Vergleich zum 1. Quartal 1978 als auch zum 4. Quartal 1978 nur unerheblich ab. Der reale Anstieg der Verdienste fiel jedoch aufgrund der höheren Teuerung im 1. Quartal 1979 deutlich geringer aus als in den beiden Vergleichsperioden.

Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit betrug im 1. Quartal 1979 44,0 Stunden und reduzierte sich damit im Vergleich zum Vorjahresquartal deutlich um 0,3 Stunden. In diesem Rückgang manifestierten sich die verschiedenen seit dem 1. Quartal 1979 in Kraft getretenen gesamtarbeitsvertraglichen Verkürzungen der wöchentlichen Arbeitszeit.

Die Ergebnisse für das 1. Quartal 1979 beruhen auf 42 060 von der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) zur Verfügung gestellten Lohn- und Arbeitszeitangaben verunfallter Arbeitnehmer. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom Juni 1979 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

Augmentation des salaires et diminution de la durée  
du travail au 1<sup>er</sup> trimestre de 1979

Selon les résultats des statistiques trimestrielles des salaires et de la durée du travail, établies par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les gains de l'ensemble des travailleurs concernés ont augmenté de 2,6% au 1<sup>er</sup> trimestre de 1979 par rapport à la même période de l'année précédente. En termes réels, l'augmentation a été de 0,7% pendant le même laps de temps.

L'augmentation nominale des salaires n'est donc que de très peu inférieure à celles des 1<sup>er</sup> et 4<sup>es</sup> trimestres de 1978. L'augmentation réelle n'a, cependant, été que très faible par rapport à ces deux périodes de l'année précédente, cela en raison du renchérissement plus élevé au 1<sup>er</sup> trimestre 1979.

La durée hebdomadaire moyenne du travail s'est inscrite à 44,0 heures au premier trimestre de 1979 et, comparativement au même trimestre de l'année précédente, a donc connu une réduction sensible de 0,3 heure. Ce recul illustre les diverses réductions de la durée hebdomadaire du travail survenues depuis le 1<sup>er</sup> trimestre de 1979 en raison des conventions collectives.

Les résultats du 1<sup>er</sup> trimestre de 1979 reposent sur 42 060 déclarations de salaire et de durée du travail concernant des travailleurs victimes d'accidents. Ces données ont été communiquées par la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA). Les résultats détaillés seront publiés dans le numéro de juin 1979 de «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail



# Kanton Basel-Landschaft

## 3 1/2 % Anleihe 1979-89 von Fr. 50 000 000

bestimmt zur Finanzierung notwendiger Bauten  
und Anlagen.

### Anleihebedingungen

**Laufzeit:** 10/8 Jahre  
**Abschnitte:** Inhabertitel von Fr. 5000 und Fr. 100 000 mit  
Jahrescoupons per 10. Juli  
**Kotierung:** Basler und Zürcher Börse

**Ausgabepreis:** 100%

Barzeichnungen werden in der Zeit vom 12. bis 18. Juni 1979,  
mittags, von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo  
auch Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Liestal, den 12. Juni 1979

**Basellandschaftliche Kantonalbank**  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

## LOSINGER

LOSINGER AG, BERN

### Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 25. Juni 1979, 10.30 Uhr,  
im Hotel Bellevue-Palace, Bern, Kochergasse

#### Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1978.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1978.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1978 und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates für eine neue Amtsperiode.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1979.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, den Anträgen des Verwaltungsrates und der Bericht der Kontrollstelle liegt statuten gemäss am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung und den Geschäftsbericht bis zum 20. Juni 1979 am Sitz unserer Gesellschaft, Kônizstrasse 74 in Bern, oder am Hauptsitz folgender Banken beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern  
Gewerbekasse in Bern, Bern

Die Abgabe der Eintrittskarten an Inhaberaktionäre erfolgt gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder bei obgenannten Banken. In beiden Fällen muss die Hinterlegung bis zum Tage nach der Generalversammlung bestätigt werden.

Aktionäre, die sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Bern, den 12. Juni 1979

Für den Verwaltungsrat der Losinger AG  
Der Präsident: V. Losinger

## Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten

## 3 3/4 % Anleihe 1979-89 von Fr. 100 000 000

#### Anleihenszweck:

Konversion bzw. Rückzahlung der  
3 1/2 % Anleihe 1946-80 von Fr. 30 000 000, gekündigt auf den 30. Juni 1979  
5 1/4 % Anleihe 1969-84 von Fr. 35 000 000, gekündigt auf den 15. Juli 1979  
sowie Bereitstellung der Mittel für Beteiligungseinzahlungen und den weiteren Ausbau der Anlagen

#### Titel:

Inhabercobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

#### Coupons:

Jahrescoupons per 30. Juni

#### Laufzeit:

längstens 10 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft am 30. Juni 1987 oder am 30. Juni 1988 zum Nennwert

#### Ausgabepreis:

99.50%

#### Konversion:

Die Inhaber von Obligationen der 3 1/2 % Anleihe 1946-80 von Fr. 30 000 000 und der 5 1/4 % Anleihe 1969-84 von Fr. 35 000 000 Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind wie folgt einzureichen:

3 1/2 % Anleihe 1946-80 mit Coupon per 30. Juni 1980  
5 1/4 % Anleihe 1969-84 mit Coupons per 15. Juli 1979 & ff.

#### Barzeichnung:

Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

#### Emissionsfrist:

12. bis 18. Juni 1979, mittags

#### Kotierung:

an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf

#### Liberierung:

auf den 30. Juni 1979

#### Valoren-Nummern:

3 1/2 % Anleihe 1946-80 97.833  
5 1/4 % Anleihe 1969-84 97.854  
3 3/4 % Anleihe 1979-89 97.863

Ein vollumfänglicher Emissionsprospekt wird am 12. Juni 1979 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu AG

Schweizerische Volksbank

Solothurner Kantonalbank

A. Sarasin & Cie.

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Banca dello Stato del Cantone Ticino

Basellandschaftliche Kantonalbank

## Gardisette

GARDISETTE HOLDING AG, LUZERN

### Einladung

an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung  
Freitag, 29. Juni 1979, 10.30 Uhr

Kunst- und Kongresshaus, Luzern (Nordsaal)

#### Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1978/79
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. März 1979
  - b) Verwendung des Reingewinnes
  - c) Erteilung der Entlastung an die Verwaltung
4. Wahl des Verwaltungsrates
5. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab Freitag, 15. Juni 1979, für die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Pilatusstrasse 38, Luzern, auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 25. Juni 1979 am Sitze der Gesellschaft oder durch

Bank Leu AG, Zürich  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
H. Sturzenegger & Cie, Banquiers, Basel

bezogen werden. Die Abgabe erfolgt gegen Ausweis der Hinterlegung der Aktien oder gegen deren Hinterlegung am Sitz der Gesellschaft oder bei den obgenannten Banken bis zum Tage nach der Generalversammlung. Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen oder die Eintrittskarte blanko, jedoch auf der Rückseite unterzeichnet, an die Gesellschaft oder Ihre Bank zu senden, die für die Vertretung besorgt sein werden.

Luzern, 12. Juni 1979

Im Namen des Verwaltungsrates: Rudolf Schmitz

## Total Investment Planning AG, Zug

### Aktien-Umtausch

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat beschlossen, die noch auf den früheren Namen der Gesellschaft «ANEF-Holding AG» lautenden Inhaberaktien, Serie B zu Fr. 500.- nom. in neue Zertifikate umzutauschen.

Die Inhaberaktionäre der Gesellschaft werden deshalb aufgefordert, ihre auf den Namen «ANEF-Holding AG, Sitz in Zürich-Schweiz» lautenden Inhaberaktien Serie B von Fr. 500.- Nominalwert vom 1. März 1965 bis zum 30. Juni 1979 beim Sitz der Gesellschaft, Chamerstr. 79, 6300 Zug, zum Umtausch einzureichen. Anstelle der alten Aktien-Zertifikate erhalten die Aktionäre eine gleiche Anzahl neuer Aktien.

Ab 1. Juli 1979 gelten nur noch die neuen Titel als gute Lieferung. Im Verkehr mit der Gesellschaft werden ab 1. Juli 1979 nur noch die Inhaber der neuen Aktien-Zertifikate als Aktionäre anerkannt.

Zug, den 5. Juni 1979

Der Verwaltungsrat


**Schweizerische Südostbahn**
**Einladung zur 89. ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, 29. Juni 1979, 14.15 Uhr, im Technikum, Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Geschäftsjahr 1978; Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über den Vortrag des Passivsaldo der Erfolgsrechnung auf neue Rechnung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Umfrage.

Im Anschluss an den statutarischen Teil der Generalversammlung sind die Aktionäre eingeladen, in neuen Pendelzügen nach Samstagern und Rothenthurm zur Besichtigung von Neubauten zu fahren. Rückkehr der Extrazüge nach Rapperswil (mit Anschluss nach Einsiedeln), Arth Goldau und Wädenswil bis spätestens 18 Uhr.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis 25. Juni 1979 nur bei den nachstehend aufgeführten Banken:

 Schweizerische Kreditanstalt, Wädenswil  
 Kantonalbank Schwyz, Schwyz  
 Schweizerische Volksbank, Einsiedeln  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

bezogen werden. Bei der Verwaltung der Schweizerischen Südostbahn in Wädenswil werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle steht bei den vorgenannten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Aktionäre aus dem Raum Wädenswil reisen via Samstagern (Wädenswil ab 13.05 Uhr)

Wädenswil, den 11. Juni 1979

 Der Präsident des Verwaltungsrates:  
 W. Ochsner

**Sportbahnen Vals AG, Vals**
**Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 30. Juni 1979, in der Turnhalle in Vals.

13.30 bis 14.15 Uhr:

Kontrollstelle der Aktionärsstimmen und der Vollmachten, Feststellung der Präsenz.

14.30 Uhr:

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1978.
3. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes 1978.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes 1978.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Wahl des Vize-Präsidenten.
9. Varia.

Die Jahresrechnung sowie der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. Juni 1979 bei der Geschäftsstelle der Sportbahnen Vals AG, c/o Richard Schmid, 7132 Vals, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben sich durch Vorweisung der Titel oder durch eine Bankbestätigung beim Eintritt auszuweisen.

Der Verwaltungsrat

**Luftseilbahn Emmetten-Stockhütte AG Emmetten**
**Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, 27. Juni 1979, 15 Uhr, im Berggasthaus Rinderbühl, Emmetten.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 10. Generalversammlung vom 28. Juni 1978.
3. Jahresrechnung 1978.
4. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung 1978 und Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle auf 2 Jahre.
6. Antrag des Verwaltungsrates für Erteilung eines Zusatzkredites Ausbau Berggasthaus Rinderbühl.
7. Antrag des Verwaltungsrates für einen Kredit für die Anschaffung eines Pistenfahrzeuges.
8. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft in Emmetten (Talstation) und bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden.

Die Eintrittskarte zur Generalversammlung berechtigt am Versammlungstag zur Gratisfahrt Emmetten-Rinderbühl retour.

Dividendencoupon Nr. 12 pro Aktie berechtigt zum Bezuge eines Punkteabonnementes zu Fr. 30.- statt Fr. 50.-, gültig für Gondelbahn und Skilifte. Zu beziehen bei der Talstation.

6376 Emmetten, den 5. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

**AG Drahtseilbahn Schwyz-Stoos**
**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, 26. Juni 1979, 16 Uhr, im Hotel Klingstock, Stoos.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1978, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung des Verwaltungsrates und der Betriebsleitung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1 Jahr.
4. Verschiedenes.

Zwischen 14 und 15.30 Uhr besteht Gelegenheit, die neue Auto-Einstellhalle im Schlattli zu besichtigen!

Das Protokoll der Generalversammlung vom 20. Juni 1978 kann von den Aktionären im Büro der Verkehrsbetriebe Schwyz eingesehen werden.

Schwyz, im März 1979

 Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident: Dr. Rudolf Sidler

**Skilift und Sesselbahn AG, Schönengrund**
**Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

der Skilift und Sesselbahn AG, Schönengrund, auf Mittwoch, den 4. Juli 1979, um 15 Uhr, im Bergrestaurant auf dem Hochhamm.

Traktanden: Die statutarischen Traktanden.

Ab 18. Juni liegen am Sitz der Gesellschaft die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisorenbericht zur Einsichtnahme auf. Auf ausdrücklichen Wunsch erhalten die Aktionäre diese Unterlagen per Post zugestellt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis am 30. Juni 1979 unter Bekanntgabe der Aktiennummern beim Büro des Verwaltungsrates der SSHh, Bahnhofplatz 11, 9100 Herisau, zu bestellen (Tel. 071 51 65 25).

 Verwaltungsrat der Skilift und Sesselbahn AG, Schönengrund  
 Der Präsident: H. Longoni

**Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft**
**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 26. Juni 1979, 15.15 Uhr, im Hotel Erlbacherhof, in Erlenbach.

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1978.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bilanz kann gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbüro in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Privataktionäre haben für die Generalversammlung keine Eintrittskarte zu verlangen, sondern bei der Eingangskontrolle zur Generalversammlung lediglich Coupon Nr. 8 (Couponbogen 1971) vorzuweisen.

Am Tage der Generalversammlung geniessen die Privataktionäre freie Fahrt auf sämtlichen Schiffen unserer Gesellschaft. Als Ausweis des Aktienbesitzes gilt ebenfalls Coupon Nr. 8 des neuen Couponbogens.

Nach der Generalversammlung werden die Coupons Nr. 8 beim Lösen von Schiffsbilletten auf allen unseren Schiffen mit Fr. 5.- an Zahlung genommen.

Zürich, den 12. Juni 1979

 Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident: P. Weber  
 Der Direktor: F. Fleischmann

**Busbetrieb Solothurn und Umgebung**
**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, 25. Juni 1979, 15 Uhr, im Restaurant zur Post, in Rüttenen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1978.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Mitteilungen.

Die Zutrittskarten werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie berechtigen zur freien Fahrt in allen Kursen des BSU am Montag, 25. Juni 1979, ab 12 Uhr bis Betriebsabschluss.

Die Jahresrechnung des BSU pro 1978, der Geschäftsbericht sowie der Revisorenbericht sind von Freitag, 15. Juni 1979 an im Betriebsbüro des BSU, Zuchwilstrasse 41, I. Stock, in Solothurn, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Worblaufen, den 12. Juni 1979

 Für den Verwaltungsrat  
 Der Präsident: Heinz P. Vögeli

**Braunwaldbahn AG**
**Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung**

Samstag, den 30. Juni 1979, 14.30 Uhr, im Hotel Niederschlacht, Braunwald.

Traktandenliste:

1. Protokoll der 73. ordentlichen Generalversammlung.
2. Vorlage und Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1978.
3. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Information über den Stand der Planung Talstation Linthal.
6. Allfälliges.

Die Jahresrechnung und das Protokoll können ab 20. Juni am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen schriftliche Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens 23. Juni 1979 im Büro der Gesellschaft zu beziehen.

 i.A. des Verwaltungsrates  
 Der Präsident: R. Vogt

**Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH**

8039 Zürich, Postfach, Gartenstrasse 25

**Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung**

der Schweizerischen Gesellschaft für Hotelkredit SGH auf Montag, 25. Juni 1979, 15 Uhr, im Bahnhof-Bufferet Zürich HB, 1. Stock.

**Traktanden:**

1. Jahresbericht pro 1978.
2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1978 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1978.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung 1978.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1978 liegen am Sitz der Gesellschaft den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf.

Zürich, Juni 1979

Namens der Verwaltung der SGH  
Der Präsident: Dr. P. Risch**Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH**

8039 Zurich, case postale, Gartenstrasse 25

**Convocation à la 12<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire**de la Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH pour lundi 25 juin 1979, à 15 h., au Buffet de la gare, Zurich HB, 1<sup>er</sup> étage.**Ordre du jour:**

1. Rapport annuel 1978.
2. Comptes annuels et rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du compte de profits et pertes pour 1978 ainsi que du bilan au 31 décembre 1978.
4. Décisions relatives à l'affectation du résultat du compte annuel 1978.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Elections.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion pour l'année 1978 sont déposés au siège de la société où les associés peuvent les consulter.

Zurich, juin 1979

Au nom de l'administration de la SCH  
Le président: P. Risch**Berner Oberland-Bahnen****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 27. Juni 1979, um 11 Uhr, Restaurant Bürgerhaus (1. Stock), Bern. (Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr)

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1978.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 15. Juni 1979 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, den 26. Juni 1979, 12 Uhr, bei den nachgenannten Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern in Bern	Schweizerischer Bankverein in Basel
Spar- und Leihkasse in Bern	Direktion der Gesellschaft in Interlaken
Schweizerische Kreditanstalt in Bern	

Interlaken, den 12. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

**F. Baillod SA, Prilly**

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 22 juin 1979, à 14 h., dans les locaux de la Fiduciaire F. Anker, Senet 5, 2024 Saint-Aubin, avec l'ordre du jour suivant: Statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

**Société Electrique Intercommunale de la Côte SA Gland****L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le mercredi 27 juin 1979, à 19 h., à l'Auberge de Coinsins.

**Ordre du jour:**

1. Opérations statutaires.
2. Nominations statutaires.

Les comptes et le rapport de gestion peuvent être consultés au siège de la société.

**Refresca AG, Dietlikon****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 26. Juni 1979, um 11.30 Uhr, Limmatquai 1, 8001 Zürich.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung über die Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle werden ab 11. Juni 1979 am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt.

Der Verwaltungsrat

**Edouard Dubied & Cie SA, Couvet NE**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**le vendredi 29 juin 1979, à 11 h. 15, à Neuchâtel, avenue de la Gare 15/17, 1<sup>er</sup> étage de l'Eurotel.**Ordre du jour:**

1. Présentation du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978, du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1978.
2. Présentation du rapport des contrôleurs.
3. Délibération et décisions sur les conclusions de ces rapports: approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1978; décharge au conseil d'administration; décision relative à l'affectation du résultat de l'exercice.
4. Elections statutaires.

Le rapport de gestion du conseil d'administration (comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et la proposition d'affectation du résultat de l'exercice) sera envoyé aux actionnaires et également tenu à leur disposition et à celle des porteurs de bons de participation auprès des sièges et succursales de la société à partir du 18 juin 1979.

Le registre des actions sera clos du 14 juin au 2 juillet 1979. Aucun transfert d'actions n'aura lieu pendant cette période.

2108 Couvet, le 11 juin 1979

Le conseil d'administration

**Dress Trend AG****Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, 28. Juni 1979, 18.15 Uhr, im Stübli des Restaurants Bolognese, Kasernenstrasse 75, Zürich.

**Traktanden:**

1. Erläuterungen zur Jahresrechnung 1978: Geschäftsbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Jahresrechnung 1978;
  - b) Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
  - a) Wahlen in den Verwaltungsrat;
  - b) Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Zürich, den 8. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

**Compagnie des Transports en commun de La Chaux-de-Fonds**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**le mercredi 27 juin 1979, à 17 h., au Buffet de la Gare, salle du 1<sup>er</sup> étage, à La Chaux-de-Fonds.**Ordre du jour:**

1. Rapport de gestion et comptes 1978.
2. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1978.
3. Nominations statutaires.
4. Lecture du procès-verbal de l'assemblée.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie dès le 15 juin 1979.

Les cartes d'actionnaire, donnant droit de prendre part à l'assemblée générale, sont délivrées au siège de la société, avenue Léopold-Robert 77, 1<sup>er</sup> étage, sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

**Société anonyme suisse d'exploitations agricoles Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 29 juin 1979, à 11 h., dans les bureaux du Crédit Suisse, 2, place Bel-Air, à Genève.

**Ordre du jour:**

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à l'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social (chez Fides Société Fiduciaire, 8C, avenue de Champel, à Genève). Pour l'obtention des cartes d'admission, les titres doivent être déposés auprès du Crédit Suisse, Genève, avant le mercredi 27 juin 1979, à 12 h.

Genève, le 14 mai 1979

Le conseil d'administration

**Weiss & Marti AG**

Statthalterstrasse 46, 3018 Bern

**Dividendenzahlung auf Partizipationsscheinen**

Die Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1978, gegen Coupon Nr. 5 eine Bruttodividende von Fr. 6.- pro Partizipationsschein, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 3.90, auszuzahlen.

Die Dividende kann ab sofort bei den nachgenannten Zahlungsstellen erhoben werden:

beim Sitz der Gesellschaft, Statthalterstrasse 46, 3018 Bern  
 bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen  
 bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Zweigstellen.

Valoren-Nummer 262 677

3018 Bern, den 5. Juni 1979

Der Verwaltungsrat



## Omnivalor SA, Genève

### L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le jeudi 28 juin 1979, à 15 h. 30, au siège de la société, 58, rue du Stand, à Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 juin 1978.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Discussion sur ces rapports, adoption du rapport du conseil d'administration, du bilan au 31 décembre 1978 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1978.
5. Votation sur la répartition du bénéfice.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que la proposition concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées contre dépôts des actions ou récépissés de banque.

Genève, le 5 juin 1979

Le conseil d'administration

## Société des Hôtels National & Cygne SA Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 22 juin 1979, à 15 h., au Montreux-Palace, à Montreux.  
(Feuille de présence à 14 h. 30)

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les résolutions proposées.
4. Nominations statutaires.
5. Regroupement d'actions de fr. 50.-.
6. Modification de l'art. 4 des statuts.
7. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au jeudi 21 juin 1979, à midi, par la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1978, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, ainsi que la proposition de modification de l'art. 4 des statuts, seront déposés, dès le mardi 12 juin 1979, à la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève; à la Banque Hofstetter, Landolt & Cie, à Lausanne; à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Montreux; au Crédit Foncier Vaudois, à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, à Montreux, et au siège social.

Le conseil d'administration

## Forim SA, Corcelles NE

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 28 juin 1979, à 11 h., à l'Hôtel Pattus, à Saint-Aubin.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social dès ce jour.

Le Locle, le 7 juin 1979

Au nom du conseil d'administration:  
Alain Matthey, notaire, président

## Ski-Lift Vers l'Eglise-Meilleret Société anonyme

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 23 juin 1979, à 15 h., à l'Hôtel de l'Ours, à Vers-l'Eglise.  
Liste de présence dès 14 h. 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes et le bilan au 31 mai 1978 ainsi que le rapport de la commission de vérification des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le mardi 12 juin 1979, à la Société Romande d'Electricité, à Clarens.

Le conseil d'administration

## Meilleret-Les Diablerets-Vers l'Eglise Société Anonyme de Remontées mécaniques

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 23 juin 1979, à 17 h., à l'Hôtel Mon Abri, aux Diablerets.  
Liste de présence dès 16 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de résultats et du bilan de l'exercice 1978.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes; décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, les comptes, ainsi que les rapports des contrôleurs des comptes et du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le mardi 12 juin 1979 auprès de la Société Romande d'Electricité, à Clarens.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront remises jusqu'au mercredi 20 juin 1979 à Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété de titres, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, Vevey, Montreux, Aigle et Les Diablerets.

Le conseil d'administration

## Produits Martini & Rossi SA pour la Suisse, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 27 juin 1979, à 10 h. 30, au siège de la société, 267, route de Meyrin, à Meyrin.

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Délibération sur ces deux rapports.
4. Approbation des comptes et décisions y relatives.
5. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
6. Nominations.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 15 juin 1979

Le conseil d'administration

## Téléphérique Rougemont Videmanette SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 juin 1979, à 14 h., au Restaurant de la Videmanette, à la Videmanette.  
La feuille de présence est ouverte dès 13 h. 45.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration des contrôleurs aux comptes et présentation des comptes de l'exercice 1978.
2. Opérations statutaires, soit notamment renouvellement du conseil d'administration.
3. Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts portant le numéro des actions, etc.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que les rapports légaux seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à Rougemont, au bureau de la société, c/o office des billets du Téléphérique, 10 jours à l'avance.

Lausanne, le 6 juin 1979

Le conseil d'administration

### Rettifica di «Avviso di convocazione»

## Società Fiduciaria Laverbano SA, Locarno

Il consiglio di amministrazione comunica l'annullamento dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti della Società Fiduciaria Laverbano SA, prevista per il giorno di venerdì 15 giugno 1979, a Locarno, e preannuncia ai Signori azionisti la seguente nuova convocazione:

I Signori azionisti della Società Fiduciaria Laverbano SA sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di mercoledì 27 giugno 1979, alle ore 11, alla sede della Società Elettrica Sopraceneri in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e bilancio dell'esercizio 1978.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Deliberazione circa riparto utile.
6. Nomine statutarie.

Le relazioni del consiglio e dell'ufficio di controllo, il bilancio e il conto profitti e perdite sono a disposizione degli azionisti presso la sede della società.

Locarno, il 7 giugno 1979

Il consiglio di amministrazione

## Borse di Studio Fondazione Fidinam

La Fondazione per Borse di Studio della Fidinam SA, Lugano, dichiara aperto il concorso per l'assegnazione di borse di studio istituite a favore di coloro che si avviano agli studi universitari di economia e commercio.

1. requisiti per l'ammissione al concorso sono:

1. Il domicilio nel cantone Ticino, requisito dal quale si potrà prescindere nei confronti di richiedenti particolarmente qualificati.
2. La licenza o maturità della Scuola cantonale di commercio e del Liceo economico in Bellinzona. L'assegno potrà essere concesso anche a chi possiede un altro diploma di maturità.

L'importo dell'assegno, che può raggiungere il massimo di fr. 7000.- annui, sarà definito con riguardo sia alla durata dello studio universitario, sia alle condizioni economiche del richiedente o della sua famiglia. L'assegno è concesso anno per anno, al massimo per un periodo quadriennale.

I candidati dovranno presentare, entro il 14 luglio 1979, una domanda scritta alla Fondazione Fidinam per Borse di Studio, via G. B. Pioda 15, 6901 Lugano.

La domanda sarà corredata del curriculum vitae e dei certificati di studio. La Fondazione darà agli interessati ogni ulteriore informazione fosse richiesta.

Fondazione Fidinam per Borse di Studio

### Aufruf

Das Sparheft Nr. 0.668.674.19 der Kantonalbank von Bern, 3715 Adelnboden, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR enträften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber des Büchleins dieses nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, 3715 Adelnboden, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Adelnboden, den 6. Juni 1979  
Kantonalbank von Bern  
3715 Adelnboden

---

Zu verkaufen  
**Textautomaten**

Vorfahrmodelle mit Garantie. Miete oder Leasing möglich.

Anfragen bitte an:  
Compacta AG  
Tel. 01 44 29 44

---

Unabhängig von  
**ANSON RIELLO**  
«Split» Klimageräte

---

weil die Kompressorheiten getrennt aufgestellt werden. Reich und ohne Spitzerbeit montiert. Für Büros, Ledertische, Supermärkte, Ausstellungen, Montagearbeiten, Labors, EDV-Anlagen usw. 12 Modelle von 2,5 bis 84 kW (2100 bis 2000 kcal/h) ANSON RIELLO «Split» Klimageräte sind sehr preisgünstig ab Fr. 2950.- Heizungs-, Lüftungs-, Klimafirmen und ANSON AG 8003 Zürich Argertenstr. 56 01 355512



**Ihr  
STEMPEL-  
Lieferant**

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
**8401 Winterthur, im Zentrum**

---

### Stellengesuch

Vielleicht geben Sie mir doch noch eine Chance. Bin 59 aber noch fit und erfahren im Innen- wie Aussen-dienst; 3 Landessprachen sicher beherrschend.

Bitte um Kontaktnahme unter  
Telefon 032 23 68 51.

---

Gut eingeführt  
**Treuhandbüro  
in der Ostschweiz**

an einen ausgewiesenen Fachmann zu verkaufen.

Auskünfte erhalten Sie unter Chiffre 770346, Publicitas, 3001 Bern.

### Wärme-pumpen

Heizen ohne Öl!

Unsere Aggregate

schöpfen Wärme

aus der Luft,

aus dem Wasser

oder aus der

Erde.

Verlangen Sie

Unterlagen.

Huber Air Conditionné SA  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

Inserate erschliessen den Markt

INKASSO  
Günstiger, individ. Inkassoservice  
(auch für Beträge unter Fr. 100.-)  
Verlangen Sie unsere Unterlagen.  
E. Steffen, Treuhand, Postfach 565,  
8027 Zürich